

AYUDAS ESTATALES A LA PRENSA ESCRITA EN FRANCIA

PARIS, 31. (Pyresa). — El Secretario de Estado para la Información, Philippe Malaud, ha declarado que el Gobierno tiene la intención, durante el debate del presupuesto, de establecer una serie de ayudas estatales a la prensa escrita. Estos apoyos se basarían en tres tipos de acción: «Incentivación a las inversiones, ayuda a los diarios de opinión y ayuda a la prensa local, por medio de tarifas postales».

Mediterráneo
 CASTELLÓN DE LA PLANA Depósito Legal: CS 6.1958
 PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: JAIME NOS RUIZ
 Redacción, Admón. y Talleres Avda. Cervantes y Velasco Tels. 22 00 86 y 22 00 60
 MIÉRCOLES, 1 NOVIEMBRE 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.562 — PRECIO 5 PESETAS

HERRERO, N.º 6
 TEL. * 22 48 00
 CASTELLÓN

vema
 ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESION

FRANCO en una cacería



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado asistió recientemente a una cacería en la provincia de Toledo, ofrecida por D. Antonio Guerrero Burgos, acompañado de destacadas personalidades de la vida española. El Generalísimo cobró numerosas piezas durante las jornadas cinegéticas. En la foto, el Jefe del Estado, acompañado de D. Antonio Guerrero, dirigiéndose a través de los pedregales a los puestos de caza. (Foto cedida por «ABC».) — (Foto CIFRA GRAFICA)

Como ya estaba previsto

No se firmó el acuerdo sobre Vietnam

«La única fecha tope que aceptamos es la que permita un acuerdo apropiado», dice la Casa Blanca

No obstante, se cree que el acuerdo será firmado antes de las elecciones norteamericanas

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La «fecha de la paz» ha pasado sin que, como Hanoi había indicado alegando que Nixon hubiera aceptado esta propuesta, el acuerdo presuntamente alcanzado entre Kissinger y Le Duc Tho haya sido firmado hoy, hay no obstante rumores en Washington de que la firma pudiera tener lugar el domingo, 48 horas antes de las elecciones presidenciales. Ni fuentes americanas, ni fuentes soviéticas parecen dar excesivo crédito a esta noticia.

se de negociaciones pudiera concluir de aquí a finales de la semana, siendo evidente que Kissinger debería retornar una vez más a Saigón.

HANOI CEDERA PROBABLEMENTE

En los ambientes socialistas que tienen contactos con Hanoi, se tiene la impresión de que Vietnam del Norte no tendría tal vez, más remedio que ceder. Informaciones facilitadas por la «Inteligencia»

Pasa a la pág. 10

Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo



MADRID. — Los ministros de Información y Turismo y de Asuntos Exteriores, señores Sánchez Bella y López Bravo, respectivamente, acompañados de otras personalidades durante el acto inaugural de dicho Congreso de Ecología y Turismo del Mediterráneo Occidental. Juntamente con España asisten representantes gubernamentales de Argelia, Francia, Italia, Libia, Malta, Marruecos, Mónaco y Túnez, así como otros representantes de países del Mediterráneo Oriental en calidad de observadores. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El Caudillo recibió al Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala Y al Jefe de la Oficina de Control y Planificación de la Presidencia de Venezuela

MADRID, 31. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy llegó al palacio de El Pardo el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, D. José Arenales Catalán, acompañado del Embajador de España en Guatemala, señor Bermejo Gómez, y del encargado de negocios de dicho país en Madrid, D. Enrique Sopares.

el mismo ceremonial que a su llegada.

AL JEFE DE LA OFICINA CENTRAL Y PLANIFICACION DE LA PRESIDENCIA DE VENEZUELA

MADRID, 31. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy, S. E. el Jefe del Estado recibió en el palacio de El Pardo a don Antonio Casas González, Jefe de la Oficina Central y Planificación de la Presidencia de la República de Venezuela con rango de Ministro, acompañado del Sr. López Rodó, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social y de D. Tomás Polanco Alcántara, Embajador de Venezuela en Madrid.

y provincia de Alicante.—D. Julio Cancela Ferro, Coronel de Aviación, Jefe del Parque Central de

Pasa a la pág. 11

Al pie de la escalera de honor fue recibido por alto personal de la Casa Civil que acompañó al señor Arenales Catalán hasta el salón de audiencias, donde fue cumplimentado por los jefes de las casas militar y civil de S. E.

Seguidamente el Ministro guatemalteco pasó al despacho del Caudillo de España, quien recibió al señor Arenales Catalán en audiencia especial. Con el Jefe del Estado se hallaba el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. El Caudillo y el señor Arenales celebraron una entrevista a la que asistieron el señor López Bravo y los representantes de España en Guatemala.

Terminada la entrevista, el Ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala abandonó palacio con

AUDIENCIA MILITAR

MADRID, 31. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

- D. José Galán Guerra, Teniente General del Aire, Presidente del Consejo de Gobierno de la Asociación Mutua Benéfica del Aire.—
- D. Mariano Lamba Massa, Teniente General honorífico.—
- Don Manuel Villegas Gardoqui, Teniente General honorífico.—
- D. Constantino Lobo Montero, Teniente General honorífico, Representante del Ministerio del Ejército en las Hermandades Nacionales de Alféreces y Sargentos Provisionales.—
- D. Francisco Serrano Ariz, Teniente General honorífico.—
- D. Agustín Sifre Carbonell, Teniente General honorífico.—
- D. Manuel de Lara del Cid, General de División, Jefe de la División de Montaña «Urgeles» núm. 4 y Gobernador Militar de la plaza y provincia de Lérida.—
- D. Angel de Lara del Cid, General de Brigada de Infantería, Jefe de la Brigada de Infantería Defensa Operativa del Territorio núm. 3 y Gobernador Militar de la plaza

Estancia en Suiza del ministro español de Industria

Visita a importantes centros industriales del país

GINEBRA, 31 (Efe). — La jornada de hoy del Ministro español de Industria José María López de Letona, que se encuentra en visita oficial en Suiza invitado por el Consejo Federal de la Confederación Helvética, fue dedicada a la visita de importantes centros industriales de muy diferentes especialidades de producción y a una serie de cambios de impresiones y contactos con los mas altos directivos de la misma.

químico-farmacéutica «Ciba Geigy», cuyos altos directivos, como en las anteriores factorías, recibieron al señor López de Letona, cuyos altos directivos le informaron sobre las más destacadas características del importante complejo que forman las instalaciones de la firma. Más tarde asistió a una cena ofrecida en su honor, y terminada esta el Sr. López de Letona y los miembros de su séquito, del que forman parte el Director General de Industrias Siderúrgicas y de la construcción naval, Carlos Pérez de Brilio y el Secretario General Técnico de su Ministerio, Manuel Azpillicueta Ferré, marcharon a Zurich donde permanecerán.

El denso programa comenzó en Granges, localidad a la que se dirigió desde Berna, en la que había pernoctado y en la que ayer se entrevistó Ernets Brugger consejero federal jefe del Departamento de Economía Pública, y con altos funcionarios de la administración federal. En Granges, el Ministro visitó en primer lugar la industria relojera «Eterna», y también «Etas», marchando seguidamente a Basilea para visitar la factoría de la industria

En esta última ciudad, mañana, el Sr. López de Letona, entre otros actos programados, presidirá, tras una reunión con los miembros de la sociedad Suiza de construcciones de máquinas, una reunión de la Cámara de Comercio Hispano-Suiza, en la que pronunciará una conferencia.

En medios financieros, económicos y comerciales de Zurich, ampliamente representados en dicha Cámara como también los de otros puntos del país, se espera con marcado interés la conferencia del Ministro español de Industria, ya que se tiene la seguridad de que la misma será una completa exposición ante un tan cualificado auditorio de hombres de negocios, del momento actual de la economía y de la industria española como igualmente de las amplias perspectivas de inversión

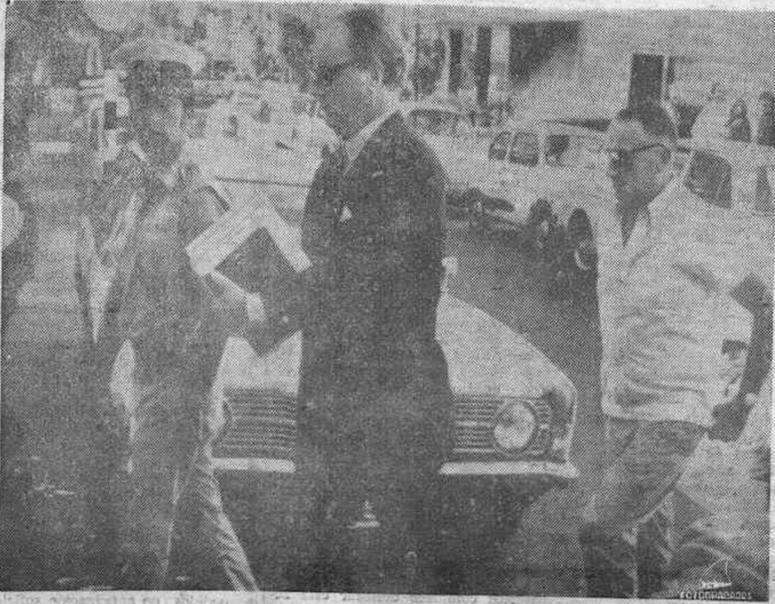
Pasa a la pág. 11

«Septiembre Negro» amenaza con nuevos atentados contra Alemania Federal

Bonn no solicitará la extradición de los tres palestinos liberados

PARIS, 31 (Efe). — La organización terrorista «Septiembre negro» afirma hoy en París, en un comunicado cuya autenticidad no ha podido ser confirmada que aún no han terminado sus relaciones con Alemania Federal y amenaza con proseguir los atentados contra Alemania occidental si no se cumplen determinadas exigencias.

Más tarde un representante de la organización de liberación de Palestina en París ha negado la autenticidad del comunicado difundido que calificó como una provocación sionista para perjudicar las relaciones franco-árabes. Y razonó que si «Septiembre negro» quiere dirigir un memorandum al gobierno de Alemania Federal puede hacerlo directamente a las embajadas de este país y no difundiendo en París.



TEL AVIV. — El Embajador occidental alemán, Jesco von Puttkamer (centro), escoltado por un agente de la policía, regresa a su Embajada, tras su reunión en Jerusalén con el Ministro de Asuntos Exteriores israelí, Abba Eban, con quien trató sobre el secuestro del avión alemán y la libertad de prisioneros árabes en Alemania. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

DECLARACIONES DE LOS TRES PALESTINOS LIBERADOS

BEIRUT, 31 (Efe). — Los tres palestinos puestos en libertad por la República Federal Alemana en canje por los pasajeros y tripulantes del avión de la Lufthansa secuestrado el domingo, han declarado hoy, en una rueda de prensa, que están

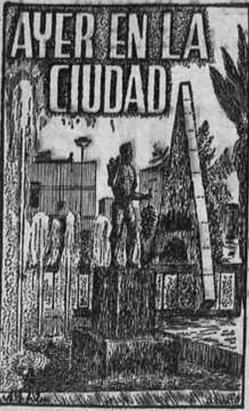
Pasa a la pág. 10

USA pide a Cuba la extradición de los cuatro últimos secuestradores aéreos

WASHINGTON, 31 (Efe). — Estados Unidos invocarán un tratado de extradición de 1904 firmado con Cuba para exigir que sean devueltos a este país cuatro secuestradores que el domingo pasado obligaron a un avión de la «Eastern Airlines» a volar a La Habana.

El portavoz del Departamento de Estado dijo hoy que el tratado, que incluye a los delincuentes comunes y asesinos, será invocado pronto por las autoridades locales de los Estados de Virginia y Texas hagan una petición formal al respecto.

Noticias de la Ciudad



Ayer en la ciudad. Se mantuvo el tiempo ayer, pues aunque hubo brumas en distintos momentos del día y alguna nube más o menos definida, en general dominó el sol y el ambiente estuvo agradable en todos los aspectos.

CENTROS OFICIALES. Gobierno Civil. VISITAS. El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: MARTÍN, Rda. Magdalena, 64. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. LIESA, Paseo Morella, 2. FINESTRES, C. Circunvalación. Grupo Grapa.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. ACIERTE CON EL NUEVO colowall.

MARCOS - MOLDURAS. CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANÍA GONZÁLEZ. Conde Pestagua, 55. Frente Cine Sindical.

Funeraria Económica. Modesto Brasco. Servicio permanente. Traslados España y Extranjero. Despacho: Alfoz, 153. Teléfono permanente 21 46 82. (Junto Iglesia San Nicolás) Teléfono particular 22 11 79. CASTELLÓN DE LA PLANA (España).

CATOLICIDAD

SANTORAL Cultos en la Capilla del Cementerio

SANTOS DE HOY. - Fiesta de todos los Santos. - San Benigno, San Cesáreo, San Pedor del Barco y Santa María. SANTOS DE MAÑANA. - La Conmemoración de los Difuntos. San Justo, San Jorge, Santa Eustaquia y San Ambrosio.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 3 de la mañana y 7 tarde. SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, se celebrarán misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, se dirán misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 6:30 y 7:30 de la tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30, 10, y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, se dirán misas, a las 7, 9:30, y 11:30 de la mañana, y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En La Dehesa, a las 9:30 de la mañana. En la Masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA. Sección de Castellón. VIGILIA GENERAL DE DIFUNTOS. Se celebrará hoy, miércoles, a las 11 de la noche, en la Concatedral de Santa María. Es obligatoria la asistencia de todos los Adoradores activos, y se invita especialmente a los honorarios y familiares. Es Vigilia abierta y pueden asistir todos los fieles.

36 Aniversario de la Fundación de «Auxilio Social». El lunes se conmemoró en el Hogar «Sierra de Espadán» el XXXVI aniversario de la fundación de la Obra de «Auxilio Social».

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, se dirán misas a las 8 y 10 de la mañana y 6 de la tarde. En el Colegio Universitario a las 8:30 de la mañana y una de la tarde. En el barrio de San Agustín, a las 10:30 de la mañana. En el Sanatorio de La Magdalena, a las 8 y 10 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 6 tarde. DESIERTO DE LAS PALMAS. - Misa a las 9 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO. Llamada al telefono 213944.

Escuela la familia que desea para TAPIZAR SU COCHE. 20 minutos la colocación. Avda Rey D. Jaime 38. Frente Instituto. Tel. 21 31 22.



Gane más de 30.000 Ptas. mes siendo TECNICO EN TRANSISTORES en pocos meses. Aproveche oferta lanzamiento en España del famoso Curso WICK acelerado, por correo, que incluye envío gratis receptor siete etapas, circuito impreso, dos ondas. Pida hoy mismo folleto gratis sin compromiso. Admisión limitada. IHAR. Talleres, 27. Barcelona. (Autoriz. Minister.)



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 9,8 grados a las 6 horas 45 minutos. Temperatura máxima 22,8 grados a las 13 horas 15 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 50 y 30%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 15 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 221 kilómetros. Dirección dominante del viento SE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 767,3 mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A ANTEAYER

Temperatura mínima 8,2 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura máxima 20,8 grados a las 13 horas 50 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 65 y 60%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 41 kilómetros. Dirección dominante del viento Este. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 764,9 mm. Tendencia bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 8,4 grados a las 6 horas 50 minutos. Temperatura máxima 21,6 grados a las 15 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 79 y 67%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas. Recorrido del viento en 24 horas 40 kilómetros. Dirección dominante del viento Sur. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 763 mm. Tendencia bajando.

Inauguración de la exposición de carteles de las fiestas de la Magdalena

Ha quedado instalada en la Casa de la Cultura



Ayer a las ocho de la tarde, en el vestíbulo de la Casa de la Cultura tuvo lugar el acto de inauguración de la exposición de carteles anunciadores de las Fiestas de la Magdalena de 1973. Asistieron el Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel; Reina de las Fiestas, señorita Isabel Peris Trias; Presidente de la Junta Central de Fiestas, D. Carlos Torlá Cepriá; miembros de la Corporación y de la Junta Central y otras representaciones. A la llegada de la Reina de las Fiestas la Banda Municipal interpretó el «Rollo y Canya». El Secretario de la Junta Central, D. Alvaro Zaera, dio lectura al acta del jurado por la que se declara desierto el primer premio, concediéndose un accésit, dotado con 5.000 pesetas, al cartel que lleva el lema «Mar de canyes» y cuya autora es doña Amparo Dols Marzá, a quien la Reina de las Fiestas, entre grandes aplausos del numeroso público que asistió al acto, hizo entrega de su premio.



SUCESOS: SUCESOS

Murió un albañil al caerse de un andamio, en Morella. En la finca «Gasparo», del término municipal de Morella, donde actualmente se están efectuando obras, el albañil Miguel Almela Querol, de 62 años, vecino de la citada población, tuvo la mala fortuna de caerse del andamio donde estaba trabajando, resultando tan gravemente lesionado, que murió poco después del accidente. Fue avisada la Guardia Civil, quien a su vez pasó aviso al Juzgado, para instruir las diligencias del caso.

LESIONADA EN CAIDA. María Teresa Chiva Guillamón, de 7 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en frente, de pronóstico leve salvo complicaciones.

HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION. Aniceto Mármol Muñiz, de 18 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de circulación, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció herida contusa en cara posterior de la pierna izquierda, de pronóstico leve s/c.

LA ASISTENCIA A LA NIÑA QUE RECIBIO UNA DESCARGA ELECTRICA. Dábamos cuenta ayer del accidente sufrido por la niña Susana Colás Balaguer, de 10 años, que como se recordará resultó lesionada al recibir una descarga eléctrica en las atracciones de la Feria. Ignorábamos cómo había podido ser recuperada, pero ayer, nos informamos, llegando a nuestro conocimiento que la niña, que se hallaba en estado grave, fue asistida de primera intención por el practicante del Hospital D. Federico Beltrán, que a la sazón se hallaba en el recinto ferial, y posteriormente trasladada al Hospital Provincial, donde pudo ser completada la asistencia. Pero indudablemente la decidida intervención del Sr. Beltrán, según se nos dice, salvó la vida de la niña.

CHOCUE DE DOS TURISMOS. En el km. 63 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón chocaron el turismo matrícula 713-BA-66 conducido por Fouad Zouham, vecino de Elne (Francia) y el turismo matrícula CS-5738-A conducido por Raimundo Pérez Gargallo, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de alguna consideración.

El accidente se produjo cuando el conductor del turismo francés no se percibió de la presencia del otro turismo, cuando éste juntamente con otro se hallaba en el centro de la calzada con la intención de efectuar un cambio de dirección a su izquierda.

NO PODIA REMOLCAR. Fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico afectas al Subsector de Castellón, procedieron a la detención del conductor Miguel Corral Recusero, que conducía el camión matrícula M-868.804 que a su vez remolcaba al camión matrícula V-115.183 para lo cual carecía del correspondiente permiso necesario para tal menester.

Con las diligencias del caso, fue puesto a disposición de la Autoridad Judicial.

Finalmente el Alcalde pronunció unas palabras en las que destacó la significación del acto, de tal símbolo de lo que son las Fiestas de la Magdalena, pues los carteles recorren España entera anunciando nuestras fiestas. Felicitó a doña Amparo Dols por el premio alcanzado, agradeció a los autores de los carteles presentados su participación y, asimismo, expresó su gratitud y, asimismo, los de la Junta Central por su esforzada y anónima labor. Fue aplaudido. Al abandonar la Reina y autoridades la Casa de la Cultura, fue disparada una traca y la Banda Municipal interpretó el «Rollo y Canya».

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy miércoles

Se pone en conocimiento del público que hoy día 1.º de noviembre, festividad de todos los Santos, estarán abiertos al público, los siguientes despachos: Juan Martí, Jorge Juan, 62. Tel. 215065. Juan Martí Agramunt, Félix Brea, 72. Tel. 214408. Salvador Cuevas Tomás, Ctra. Alcora C-70. Venta Rosita Virgilia Aparici Vila, Sanz de Bremond. Tel. 222645. Francisco Mingarro Palomar, Plaza Mayor, 15. Tel. 224355. Antonio Mas Viciano, Arenós, 19. Tel. 216346. Sebastián Martínez Cantos, Unión, 31. Tel. 214423. Ramón Pérez Giner, Pl. Virgen del Carmen, 5-Grao. Tel. 221788. El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar. Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

LOS JUGLARES EN EL CIRCULO CULTURAL MEDINA

El próximo lunes a las siete y media de la tarde se presentan en el Círculo Medina Angeles Ribal y Sergio Aschero.

Este dúo formado desde el año 1968 ha ido cosechando éxitos en cuantas actuaciones intervinieron. Sergio, compositor de canciones sobre poetas españoles, es un mago de la música y Angeles con su voz honda y bravia pone emoción en las letras del pueblo y los versos de los colosos de la poesía española cobran inesperadamente forma y volumen.

CONFERENCIA DEL INSPECTOR PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, D. JOSE MARTINEZ, EN LA SECCION FEMENINA

Dentro del ciclo de conferencias organizado por la Delegación Provincial de la Sección Femenina, para las cumplidoras del Servicio Social, ha intervenido D. José Martínez, Inspector Provincial del Movimiento, quien habló sobre el Proceso Histórico de la Constitución Española.

Empezó su disertación definiendo el término Constitución, contrariando en el proceso histórico español y desarrollando un completo estudio comparativo con el resto de los países europeos.

Hizo un resumen de las diversas constituciones españolas, a partir de la de Cádiz, detallando los matices más característicos de cada una de ellas, hasta llegar al momento actual, en que un conjunto de Leyes Fundamentales constituyen el cuerpo de nuestra Constitución.

Detalló ampliamente cada una de las Leyes Fundamentales, destacando los puntos más interesantes de las mismas. Explicó también la institución del referéndum, como medio de participación masiva del pueblo en las decisiones más importantes.

Terminó exponiendo también el proceso que sigue un proyecto de ley, hasta su definitiva aprobación y promulgación.

Las flores ante la Fiesta de Todos Santos

Las flores constituyen estos días nota destacada en la actualidad local. Ante la fiesta de Todos Santos, miles de personas se acercan al Cementerio para embellecer el lugar donde reposan los restos de seres queridos y hoy entrañablemente unidos en el recuerdo. Crisantemos, miles de docenas de claveles, nardos, gladiolos... El composanto se llena de flores, de dorados relucientes, brillantes como un espejo; y allí donde reina el silencio, todo parece cobrar algo de vida.

Y las flores tienen su mercado popular. En la Plaza del Macstrazo, junto al Mercado de San Antonio, han sido instalados una serie de puestos de venta, donde se ofrecen flores a quienes van hacia el Cementerio por la calle Joaquín Costa. Otros puestos de venta han sentado sus reales junto a La Pergola. En total, más de veinte vendedores, muchos de ellos agricultores que venden lo que han cultivado primorosamente con sus propias manos.

¿Precios? No puede decirse que se hayan establecido unas tarifas uniformes. Lo que hoy cuesta una cantidad, mañana puede valer más o menos, depende de las exigencias del mercado; pero no falta quien dice que más de uno está haciendo su agosto... No sabemos hasta qué punto será verdad esto que dicen, pero de lo que no hay



OPOSICION A CONTADORES DEL ESTADO-MINISTERIO DE HACIENDA

250 plazas. Título Bachillerato Superior o equivalente. Instancias hasta el 4-XI-72. Preparación a cargo de funcionarios. Informes: Academia Soto, 7, bajos, a partir de las 7:30 de la tarde, o en Hacienda, por la mañana, señores Martín o Costa.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

OPOSICIONES

Para proveer 15 plazas de AUXILIARES varones en las condiciones reglamentarias, se convocan Oposiciones, cuyas bases se hallan de manifiesto en la Conserjería de las Oficinas Centrales, calle Enmedio núm. 92. El plazo para la presentación de solicitudes terminará el día 30 de Noviembre próximo.

Los que obtuvieren plaza podrán ser destinados a cualquiera de las Oficinas que la Institución posee en esta capital o en la provincia.

Castellón, 31 de Octubre de 1972

LA CAJA DE AHORROS CELEBRA EL 48 DIA UNIVERSAL

Palabras del Director General en homenaje a la población ahorradora

En el salón de actos de la Escuela Normal del Magisterio, con asistencia de numeroso público, se ha celebrado el tradicional sorteo de premios con que la Caja de Ahorros de Castellón festeja el Día Universal del Ahorro.

La administración de tales financiaciones, las inversiones que se efectúan en cumplimiento de las leyes protectoras del Ahorro, en beneficio de la economía general, lo mismo que las restantes inversiones, producen beneficios cuya aplicación define y singulariza a las Cajas Benéficas ya que estas Instituciones, no reparten dividendos ni distribuyen beneficios, sino que, éstos excedentes, se devuelven a la Comunidad que les dio origen, mediante la creación y sostenimiento de Obras Benéfico-Sociales de las que pueden servir de ejemplo la Residencia «Salvador Guinot», la Guardería Infantil «San Vicente Ferrer», la Colonia Internacional «SEIDIA», de Benasal, el Instituto de la Mujer —en período experimental— y, a punto de terminarse, la Guardería Infantil de Benicarló.



Subrayó el Sr. Riera Díaz, que el Ahorro encauzado a través de Entidades Benéfico-Sociales, como son las Cajas Confederadas en España, engloba a ahorradores de las más diversas razas y credos que, aparte de motivaciones de orden ético y económico y un común deseo de obtener la máxima seguridad para sus excedentes monetarios, coinciden en su confianza en las Cajas y hacen posible que esas Instituciones realicen una labor efectiva en beneficio de la Sociedad.



Concretamente, en el caso de la Caja de Castellón, el ahorro que los castellonenses le confían y en ella concentran, en lugar de dispersarlo, permite a la Entidad prestar una positiva ayuda a la economía de la Provincia como lo pone de manifiesto el hecho de que, en el momento presente, la financiación que la Caja presta a la Pequeña Industria, al Comercio, a la Construcción y Adquisición de Viviendas, a la Agricultura y, también, a otras variadas actividades y necesidades económicas, se eleva a unos 1.700 millones de pesetas.

obras todas ellas que, aprobadas por la Superioridad a propuesta del Consejo de Administración, ha

Caja subvenciona a otras entidades benéficas, culturales o docentes, y, en general, presta aquellas ayudas económicas que, comprendidas entre las finalidades de la Institución y posibilitadas por el Presupuesto, se hallen debidamente justificadas.

Este proceso —continúa diciendo el Director de la Caja— en virtud del cual, el dinero, después de impulsar la economía del País, produce obras que benefician a la ancianidad, a la infancia, a la juventud y a la Sociedad toda, lo inicia el ahorrador a quien es justo homenajear y, en nombre de la Institución, agradecerle su confianza.

Estas palabras fueron acogidas con nutridos aplausos tras los cuales, se inició el sorteo de cuyo resultado damos cuenta en otro lugar de este número.

Para concluir, se sortearon varios regalos entre los asistentes y a la despedida todos recibieron diversos obsequios.

Aprovechamos la ocasión para felicitar a los ahorradores titulares de las cuentas agraciadas con un premio.

duda es de que las flores andan nojo... El precio del crisantemo por las nubes. Y para muestra he oscila entre 10 y 16 pesetas. La va-aquí los precios que ayer mismo loraación es muy variable y depen-nos dió una vendedora: Docena de tanto de la cantidad como de la calidad de la compra. El desfile de personas por estos y lo mismo los gladiolos; papavel, puestos es incesante, subiendo de alrededor de las 30 pesetas el ma-punto ayer mismo por la tarde.

SE PRECISAN -RECTIFICADORES -FRESADORES -PEONES ESPECIALISTAS Dirigirse a WELKO INDUSTRIAL IBERIA Calle Lucena, 37 - Teléfono 21 66 86, en horas de Oficina.

niños QUINA SANTA CATALINA REGALA CADA MES Un caballo poney y cuatro bicicletas Enviar sólo dirección al APARTADO 919 - MADRID Sorteo ante notario

TEATRO PRINCIPAL HOY MIERCOLES 7:30 TARDE Y 11 NOCHE COMPANIA JOSE RUBIO PRESENTA "SALSA PICANTE" ¡EL MAYOR EXITO COMICO DE ESTE AÑO! VIERNES DIA 3 7:30 TARDE Y 11 NOCHE COMPANIA DE REVISTAS VIKY LUSSON y JUANITO NAVARRO PRESENTAN ¡NENA no me des tormento! VENTA LOCALIDADES: A PARTIR DE LAS 14 DE LA MAÑANA EN TAQUILLAS TEATRO - TELEFONO: 23 41 18

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:45 Sintonía apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, información y reportajes; 8:30 Las mañanitas; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Música que trae recuerdos. Gtión de Manuel Amado; 9:45 María del Mar. Novela de José María Llorca (Cap. 8); 10 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa oficiada por nuestro asesor religioso Reverendo D. Fernando Andrés; 10:35 La piqueta de oro; 10:55 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:10 Saludo musical; 11:35 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la Ser; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Discoteca nueva; 12:45 Pico Ruiz, detective privado; 13 La hora del oyeño; 13:30 Festival 72. Realiza Vicente Escuro; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:45 Los estrenos de la Ser; 15:55 La canción de la semana; 16 La noche de los besos perdidos. Novela de Rafael Barón en adaptación del mismo Cap. 13; 16:45 Música, música; 17 Cumbres borrascosas. Novela de Emilia Brontë en adaptación de Gasset-Vázquez. Capítulo 18; 17:30 Idolos. Pilar Lorengar, guión de Rafael Barón, Capítulo 3; 18 Amenidades; 18:20 Oh, lástima; 18:30 Confidencias; 18:40 Aceite y aceite; 19 La pantera negra. Novela de Guillermo Sautier Casaca. (Cap. 28); 19:30 Música selecta: Preludios para piano Claudio Debussy; 20 Periquín y sus amigos; 20:15 La hora de los niños; 20:30 Su música favorita; 20:45 Los estrenos de la Ser; 20:50 Resumen informativo de la jornada; 21 La hora sinfonía Rapsodias húngaras (N.º del 12 al 15) de Franz Liszt; 21:40 Ráfagas deportivas por Chenchó; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:20 Los estrenos de la Ser; 22:25 Antena taufrina con el comentarista de toros Arenillas; 22:45 La música que Vd. prefiere; 23 Domingo Pepe domingo; 24 Hora XXV. Director Manuel Martín Ferrand; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:35 Música para la mañana; 11 Acuarela musical.

SOBREMESA. - 14 Preludios e intermedios; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Ritmos, canciones y melodías; 16:05 Villarreal actualidad; 16:30 Éxitos musicales.

TARDE. - 17:25 Antena deportiva; 17:25 Musical la Casera; 18 El juego de la radio; 19:02 Desfile de intérpretes; 19:30 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinelistas; 19:45 Concierto en La Voz de Castellón. Las travesuras de Till Eulenspiegel, Op. 28, de Strauss. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Berlín, dirigida por Karl Böhm.

NOCHE. - 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excelentísimo y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:40 Temas españoles; 20:45 Edición de noche; 21 Coplas; 21:50 Páginas célebres; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Jovencitas de España. La Gran Vía, de Federico Chueca y Joaquín Valverde; 23 Concierto en La Voz de Castellón. Sinfonía núm. 40, en sol menor K. V. 550, y Sinfonía núm. 41, en do mayor K. V. 551 "Júpiter", de Mozart. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PRIMER PROGRAMA. - 8 Apertura; 8:01 Primera hora; 9 Santa Misa; 9:40 Retablo español. Cincuenta minutos dedicados a nuestra música; 10:30 Rueda Musical.

SEGUNDO PROGRAMA. - 12 Angelus; 12:01 Cita a las doce. Con importantes novedades musicales; 12:34 Album de recuerdos. Una mirada al ayer musical; 13 Te habla una mujer. Espacio femenino; 13:30 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música. Una extensa selección de discos; para la sobremesa del día festivo.

TERCER PROGRAMA. - 16:30 La isla de la calma. Una hora de música suave; 17:30 Disco Disco. Música ballable; 19 Sonido español. Un espacio donde solo tienen cabida las composiciones españolas.

CUARTO PROGRAMA. - 20 Pequeño Concierto. Las mejores páginas de la música universal, en sus versiones más logradas; 20:30 Top 50 de España; 21 Solistas y Conjuntos; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 24 Cierre.

LA PIZZA

Cerrará durante el mes de Noviembre

ACTUALIDAD DE VILLARREAL

La campaña naranjera

AYER se cargaron en nuestra estación treinta y ocho vagones, lo que supone una cifra importante. No son sólo clementinas y satsumas, se trabaja ya con alguna partida de navel y también de navellina, con lo que poco a poco y en constante progresión ya animándose la campaña.

LA POSTULACION EN FAVOR DE LA CRUZ ROJA

El pasado domingo tuvo lugar la postulación en favor de la Cruz Roja. Mesas petitorias colocadas en puntos estratégicos y grupos de jóvenes y jovencitas con sus huachas recogiendo donativos por las calles dieron al día un colorido especial y demostraron el interés de los villarrealeses por tan benemérita institución.

LA CAMPANA DEL ROSARIO EN MARCHA

La noche del día 27 de octubre, a las 21 horas, comenzaba en la Capilla del Stmo. Cristo del Hospital de las MM. Dominicas, la Hora Santa de preparación a la campaña del Rosario, que durará hasta el octubre del año próximo 1973. Después del rezo del Santo Rosario, se expuso al Señor en exposición mayor y se rezó el Trisagio a la Stma. Trinidad. Leyóse luego breve lectura evangélica y el Sr. Cura Arcipreste pronunció la plática-meditación. Acabada la Hora, se dio la bendición con el Santísimo y se procedió a la Reserva.

SUPRESION DE PASOS A NIVEL EN NUESTRA HUERTA

Días atrás les hablabamos de que se estaba trabajando en las obras del paso superior sobre el ferrocarril en el paso a nivel del "Camí d'Almasora" y ahora, les damos la noticia de que se trabaja en otra obra igual, cuyo fin es la supresión del paso a nivel del "Darrer Sedenys", en la partida de Carifena, muy cerca ya del río Seo.

El pasado sábado por la tarde pasamos por allí y vimos como se estaba replanteando la obra sobre el terreno, colocando estacas, una excavadora en acción y también a los topógrafos con sus teodolitos. A este paso van a sufrir una fuerte reducción los pasos a nivel de los caminos de nuestra huerta, con lo que ganarán en seguridad a muchas carreteras en las que aún tiene que esperar la circulación a que se cierren o abran las barreras o se coloquen las clásicas cadenas.

De todas formas bueno es que vayan sustituyéndose los pasos a nivel por otros a distinta rasante, por el cúmulo de ventajas y la mayor seguridad que ello representa y bueno es también que se comience por algún sitio. ¿No les parece?

y se entonó la Salve Regina, que cantó todo el público puesto en pie.

Con este emotivo y solemne acto comenzó una campaña de oración, que esperamos sea de gran fruto espiritual en el decurso del año.

V. P. M.

HORARIO DE MISAS PARA HOY, FESTIVIDAD DE TODOS SANTOS

A las 7 en la Arciprestal. A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas. A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas. A las 8:30 en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar. A las 9, en la Arciprestal (radiada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.

A las 9:30 en San Francisco y en la Fundación Flors.

A las 10 en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas. A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).

A las 10:30 en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).

A las 11, en San Pascual.

A las 11:30, en San Francisco y en Santa Isabel.

A las 12 en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.

A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.

A las 13, en San Francisco.

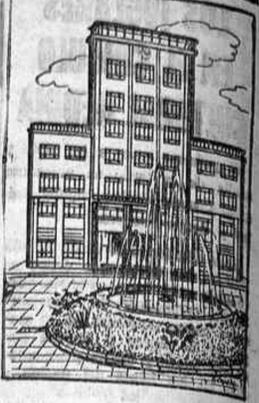
Por la tarde: A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.

A las 6, en los Santos Evangelistas.

A las 6:30, en San Pascual.

A las 7:30 en la Arciprestal.

A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Miércoles 1, D. Vicente Nebot San Roque, 16, tel. 52 03 05. SERVICIO PERMANENTE: D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42. Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52 14 45.

INFORMACION DE PROVINCIA

MORELLA. Conmemoración del 39 Aniversario de la Fundación de Falange Española

La ciudad de Morella, vivió ayer una intensa jornada política al conmemorar con gran brillantez la fecha del 29 de Octubre. Fecha en que José Antonio pronunció en el Teatro de la Comedia de Madrid el trascendental discurso fundacional.

El salón se encontraba abarrotado de público y fueron muchos los que no pudieron entrar en el Salón de Sesiones y tuvieron que permanecer en salones contiguos. El espíritu y la doctrina del Fundador no solamente estaban representados en la bandera y en los símbolos sino también en los corazones de todos los asistentes.

Una nutrida salva de aplausos coronó las palabras del Sr. Babiloni. El acto entonándose el "Cara al Sol" dando los gritos de ritual el Jefe Local de Morella y con la invocación de los CAIDOS TODOS de España.

Local Comercial

Se necesita de 800 a 1.200 m2. no importaría en dos plantas, situado en zona muy comercial. En alquiler o en compra. Ofertas con amplios detalles a la referencia: Local, apartado de Correos 36.048 MADRID.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (6499) SE PRECISAN Agentes de ventas. Sueldo y comisión. Indistintamente caballeros o señoritas. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(6676) MUJER independiente propio negocio distribución mayor línea internacional de productos de belleza. Gane nuevos conocimientos, amistades e ingresos. Llame ahora al 21 27 08 de Castellón o Apartado Postal 14.875, Madrid.
(6701) APRENDICES faltan de 14 a 16 años ambos sexos. Razón: Avda. Barcelona núm. 11. Fábrica de Envases. Teléfono 21 64 34.
(6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases. Razón: Avda. Valencia, 3. Castellón.
(6737) PERSONAL se precisa para fábrica de envases. Presentarse en Envases FERMO. Camino de Becñi. Villarreal.
(6751) SE NECESITA chica todo estar buen sueldo. Paseo Ribalta, 17-2.º
(6797) SE NECESITA chica de Servicio todo estar o durante el día. Razón: Telf. 22 53 22.
(6804) SE NECESITA CHICA de servicio de confianza. Con firma de contrato, seguros sociales, buenas referencias y todo estar. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(6806) SEÑORITA DEPENDIENTA PARA TIENDA DE MUEBLES. Se precisa. Edad 16-20 años. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(6813) AVON llama a la señora o señorita que desea ganar buenos ingresos en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa, no requiere experiencia previa. Infórmese ahora llamando al 21 27 08 de Castellón (Sra. Mercedes) o escriba Apartado Postal 14.875, MADRID.

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares 28.
(4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Con condiciones de pago. Concesionario Provincial AUTOLICA S.A. Huerto Sogueros, 8.
(5180) VEHICULOS industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen. Facilidades pago. Repesados y garantizados. Concesionario Provincial Autolica S. A. Huerto Sogueros, 8.
(5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automoviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa 26 Castellón.
(6208) COCHES A ELEGIR repesados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automoviles PALLARES Ave. nida Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lión teléfono 22 70 30.
(6769) GRANDES OCASIONES en Automoviles procedentes de Cambio-Venta, varios Seat, 600-D, 124, 1430, 850 Coupe, 850-N, Morris 1.100; Simca 1.000 C. L. Renault Florida, Furgonetas Citroen. Máximas Facilidades. Dr. Clará 17 teléfono 21 53 21 Castellón.
(6780) TALLERES ESCUDER Automoviles con garantía perfeccionada - revisados. SEAT 1500, varios 850, 600-D, Furgoneta AK -CS; Berlina CITROEN, Varios 4-L Super, 4-F 4 marchas; GORDINIS, SIMCA 1000 GL varios; SEAT-SIATA; FACILIDADES PAGO. Exposición PLAZA PADRE JOFRE, 18. Telf. 21 44 17.
(6799) AUTOMOVILES CASTALLA. Todas las marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E, Seat 124 y 1430, Renault AL, R 8 y R 10, M. G. 1100 con extras. Citroen Berlina y Furgoneta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05.

ACADEMIAS

- (6500) ALMI. Secretariado Administrativo. Idiomas. Preparación permanente ingreso Bancos. Nuestros alumnos encuentran colocación fácilmente. Infórmese Trinidad 5.
(6765) CONTABILIDAD SUPERIOR (Peritaje y Profesorado Mercantil). Profesor especializado en Academia "San Crisóbal", Tenerías, 34. Tel. 223008 y 225796.
(6766) GRADUADO ESCOLAR: titulación de Clases para los exámenes del mes de Mayo próximo. Informes en Academia "San Crisóbal", Tenerías, 34. Tel. 223008 y 225796.
(6796) DIPLOMADO Michigan University daría clases particulares Inglés y lógica, matemática Telf. 22 04 88.
(6831) SE DAN CLASES de Italiano. Llamar Telf. 22 14 28 de 2 a 5.

COMPRAS

- (6641) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compró. Razón: Galicia, 19-6. Telf. 21 28-09.
(6794) COMPRARIA masé o huerto en Avenida Villarreal y Gran Vía. Razón: Teléfono 21 47 60.

TRASPASOS

- (6639) SE TRASPASA tienda ultramarinos. Razón: Concepción Arenal, 13-esc. A-5.ª puerta 4.
(6795) TRASPASO droguería y perfumería por no poder atender. Buena clientela. Escribir Referencia, 4 de esta Administración.

HUESPEDES

- (6733) PISO particular cede pensión completa o sólo dormir. Teléfono 22 24 18. Avenida Cardaluch, 44-2.º
(6800) CASA particular desea chico a toda pensión. Sarratella 2-3-76.º

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 2.238.02 2229.90

VARIOS

(6528) ANUNCIOS LUMINOSOS RAYLUZ O. Figueras, 7. Tel. 22 77 23. Castellón.
(6533) ESTUDIANTES el Instituto Nacional de Cultura te ofrece la oportunidad de ayudarte económicamente en tus estudios. Escribe al Apartado 82 de Castellón y te informarán.

VENTAS

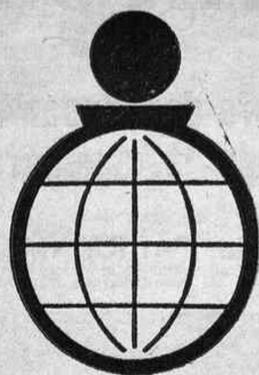
- (11869) ESTANTERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFICINA, Trinidad 35 Teléfono 22 31 82. Castellón.
(12265) CONTRA-DEXION ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día LLANSOLA. Ronda Mijares, 36 y 38. Castellón.
(6761) VENDO PISO 4 habitaciones. Económico. Razón: Papelería Novel Arquitecto Ros, 42.
(6782) SE VENDEN dos pisos, una planta. Edificación moderna. Cuatro habitaciones Salón-comedor, aseo y baño. Razón: Maestro Ripollés, 57.º Telf. 22 06 37 y 21 64 94.
(6809) VENDO FINCA satsuma y cítricos. Media producción. 3 hectáreas. Precio interesante. Razón: Navarra, 77 Castellón, o teléfono 963-21 48 89. (Valencia) de 7:30 a 9:30 tarde.
(6829) VENDO almacén 840 m3 3 calles, muelle, céntrico. Teléfono 21 38 70.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CIJOSA alquiler su piso rápidamente. En medio 146 Telf 22 29 33.
(4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
(6376) SE ALQUILA despacho en edificio Sívago. Razón: Cardona Vives, 8.
(6802) INTERESA almacén de 300 a 500 m2. en Castellón, para importante empresa. Razón: Cijosa, Enmedio 146. bajo. Teléfono 22 29 33.
(6803) ALQUILO chalet con 3.000 m2 zona verde, tenis, cercano a Castellón. Razón: CIJOSA Enmedio 146 bajo Teléfono 22 29 33.
(6811) ALQUILO piso amueblado. Razón: García Morato, 3-2.ª puerta 6.
(6814) SE ALQUILA local muy céntrico de 712 metros cuadrados, sin columnas, para garage o aparcamiento. Dirigirse a Publicidad MEBBA, Enmedio 35-1.º Telf. 21 65 58.
(6825) ALQUILO APARTAMENTO amueblado en Villas Benicasim con teléfono, televisión, lavadora, calor negro, piscinas. Primera fila. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
(6830) SE ALQUILA piso amueblado 4 dormitorios, buena orientación. Con teléfono, todo confort. Razón: teléfono 21 43 44.
(6623) NECESITAMOS lejanos y aprendices. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 41 Castellón.
(6329) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal.

COLOCACIONES

- (6623) NECESITAMOS lejanos y aprendices. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 41 Castellón.
(6329) SOLDADORES se precisan en FRAVIC. Calle Benito Traver, 25 Villarreal.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

Esta CAJA DE AHORROS se complace en participar a los Sres. imponentes y público en general que, en virtud del Sorteo celebrado en conmemoración del XLVIII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, han resultado agraciadas las cuentas siguientes:

PREMIOS GENERALES

CON UN TOMAVISTAS COSINA DL80P Y UN PROYECTOR EUMIG MARK S 705 ZOOM: Libreta 52.675 Oficina CENTRAL. Libreta 242 Oficina Traiguera.

CON UN TRANSCIVER SHARF MOD. CBE7: Libreta 83.145 Oficina CENTRAL.

CON UN TOCADISCOS BETTOR DUAL EF42: Título 4.234 Oficina CENTRAL.

CON UNA LAVADORA AEG LAVALUX RE: Libreta 5.113 Oficina BURRIANA 1. Libreta 1.434 Oficina VILLARREAL.

CON UN LAVAPLATOS ZANUSSI SUPERLUXE SL 12: Libreta 308 Oficina BECHI.

CON UNA MAQUINA DE COSER SINGER 810 Z/2 CON TAQUILLON: Libreta 49.542 y Título 17.791 Oficina CENTRAL.

CON UN TELEVISOR PORTATIL TELEFUNKEN STARLET 11": Libretas 50.587, 57.289 y 87.984 Título 5.291 Oficina CENTRAL. Libreta 514 Oficina BENICARLO. Título 717 Oficina VALL DE UXO.

CON UN AUTO-RADIO CASSETTE SANYO FF4001: Libreta 77.169 Oficina CENTRAL. Libreta 37 Oficina BURRIANA 2.

CON UN MAGNETOFONO A CASSETTE REMCO 1.004: Libretas 39.727, 51.606 y 53.447 Oficina CEN-

TRAL. Libreta 124. Of. Alcalá de Chivert. Libreta 170 Oficina CALIG, Libreta 3.914 Oficina GRAO CASTELLÓN. Título 74 Oficina MONCOFAR. Título 370 Oficina ONDA. Título 51 Oficina RIBESALBES. Título 743 Oficina TORREBLANCA.

CON UN RADIO RELOJ SONY 69WA: Libreta 38.308 y Título 12.562 Oficina CENTRAL.

CON UNA ENCICLOPEDIA ESPASA ABREVIADA: Libretas 17.921, 36.282 y 47.497 Título 22.179 Oficina CENTRAL. Título 2.019 Oficina ALMAZORA. Título 1.971 Of. BENICARLO. Libreta 111 Of. BENLLOCH. Libreta 2.465 Oficina NULES. Título 166 Oficina VILLAFRANCA.

PREMIOS ESPECIALES

LIBRETAS ORDINARIAS

LAVAPLATOS ZANUSSI SUPERLUXE: 68.058 Oficina Central.

LAVADORA AUTOMATICA AEG CLARAMAT NOVA: 30.193 Of. Central.

HORNO ASADOR AEG: 25.457 Of. Central. 1.226 Of. Almazora. 4.440 Of. Benicarló, 2.359 Of. Onda

RADIO CASSETTE PORTATIL SANYO: 74.480 Oficina Central.

RADIO RELOJ SONY 8FC-69WA: 67.836 Oficina Central. 2.954 Of. Burriana 1. 743 Of. Vall de Uxó 2.436 Of. Vinaroz.

CUBERTERIA CRUZ DE MALTA MOD. 6.400: 37.755 Of. Central. 1.463 Of. Alcalá Chivert. 2.259 Of. Almazora. 1.533 Of. Burriana. 1.238 Of. Morella. 3.419 Of. Vall de Uxó.

ASPIRADOR DE SUELO AEG VAMPYR SUPER: 76.555 Of. Central.

MENAJE BRA DE ACERO INOXIDABLE: 40.836 Of. Central.

VAJILLA PYROFLAM: 23.194 Of. Central. 224 Oficina Albocácer. 1.811 Of. Alcalá Chivert. 707 Oficina Alcora. 915 Of. Almazora. 1.396 Of. Bechi. 85 Oficina Benasal. 3.621 Of. Benicarló. 5.008 Of. Burriana 1. 1.500 Of. Cabanes. 4.620 Of. Onda. 1.776 Of. Torreblanca. 229 Of. Villarreal.

JUEGO DESAYUNO CRUZ DE MALTA: 48.635 Of. Central.

TERMOVENTILADOR AEG VENTHIDERN: 54.202 Of. Central.

SUPERFREIDORA MAGEFESA: 59.673 Oficina Central.

CAFETERA ARIN: 32.796 Of. Central.

CASCO DE SECADO AEG: 15.110 Of. Central.

TOSTADOR, BATIDORA Y CITRIMIX: 8.624 Oficina Central. 718 Of. Adzaneta. 1.061 Of. Almenara. 3.647 Of. Benicarló. 451 Of. Grao Castellón. 2.297 Of. Morella. 2.488 Of. Onda 243 Of. Vall d'Alba. 849 Of. Vall de Uxó. 219 Of. Villavieja.

TOSTADORA DE PAN TORNADO: 2.818 Of. Central.

MENAJE DE COCINA BODEGON DE ORO: 43.599 Of. Central. 69 Of. Alquerías Niño Perdido. 120 Oficina Benicasim. 335 Of. Benlloch. 458 Of. Cáliz. 451 Of. Cuevas Vinromá. 13 Of. Chert. 188 Of. Chilches. 24 Of. Lucena. 199 Of. Moncófar. 126 Of. Oropesa. 123 Of. Ribesalbes. 22 Of. Rosell. 616 Of. San Mateo. 67 Of. Sierra Engarcerán. 30 Of. Catí. 111 Of. Forcall. 106 Of. Santa Magdalena Pulpis. 137 Of. Traiguera. 25 Of. Useras.

CAMARERA PLEGABLE. 57.175 Of. Central.

MENAJE DE COCINA PRINCESS: 16.136 Of. Central. 250 Of. Urbana 2. 33 Of. Urbana 3. 251 Of. Urbana 4. 96 Of. Urbana 5. 105 Of. Urbana 6. 938 Oficina Almenara. 94 Of. Artana. 60 Of. Bechi. 1.294 Of. Benicarló. 583 Of. Borriol. 3.269 Of. Burriana 1. 171 Of. Burriana 2. 83 Of. Cabanes. 1.655 Of. Morella. 614 Of. Peñíscola.

MINIPIMER BRAUN: 57.264 Of. Central.

BASCULA DE BAÑO: 6.849 Of. Central. 7.508 Oficina Benicarló. 4.870 Of. Onda. 386 Of. Vinaroz.

JUEGO BANDEJAS CRUZ DE MALTA: 75.864 Oficina Central. 1.050 Of. Alcora. 196 Of. Almenara. 395 Of. Benicarló. 305 Of. Cabanes. 2.128 Of. Grao Castellón. 4.024 Of. Nules. 524 Of. Peñíscola. 1.531 Of. Torreblanca. 372 Of. Villafamés. 388 Of. Vinaroz.

SIFON ACUARIOS GREEN: 27.311 Of. Central.

BALANZA COCINA: 76.269 Of. Central. 190 Oficina Adzaneta. 382 Of. Albocácer. 2.678 Of. Alcalá Chivert. 570 Of. Alcora. 40 Of. Alquerías N. P. 335 Oficina Benasal. 6.736 Of. Benicarló. 680 Of. Benicasim. 314 Of. Benlloch. 1.125 Of. Borriol. 284 Of. Burriana 1. 227 Of. Cáliz. 159 Of. Cuevas Vinromá. 268 Oficina Chert. 107 Of. Chilches. 147 Of. Lucena. 398 Oficina Moncófar. 2.797 Of. Nules. 45. Of. Oropesa. 35 Of. Peñíscola. 29 Of. Ribesalbes. 231 Of. Rosell. 149 Of. San Mateo. 136 Of. Sierra Engarcerán. 208 Oficina Vall d'Alba. 2.734 Of. Vall de Uxó. 355 Of. Villafrañca. 99 Of. Villarreal. 14 Of. Forcall. 49 Of. Useras.

BATIDORA Y CITRIMIX: 382 Of. Urbana 2. 203 Of. Urbana 3. 16 Of. Urbana 4. 258 Of. Urbana 5. 204 Of. Urbana 6. 171 Of. Artana. 1.393 Of. Bechi. 89 Of. Burriana 2. 1.219 Of. Villarreal. 3 Of. Catí. 98 Of. Santa Magdalena Pulpis. 41 Of. Traiguera.

ELECTROCAFETERA MAGEFESA: 15 Of. Alcalá Chivert. 1.356 Of. Alcora. 2.322 Of. Almazora. 1.928 Of. Bechi. 1.041 Of. Borriol. 2.140 Of. Grao Castellón. 1.518 Of. Nules. 91 Of. Torreblanca.

MENAJE DE COCINA PRADO: 453 Of. Almazora. 1.333 Of. Onda. 3.974 Of. Vall de Uxó. 616 Of. Villafrañca. 465 Of. Villarreal. 411 Of. Villavieja. 2.460 Of. Vinaroz.

CUBERTERIA CRUZ DE MALTA MOD. 5.900: 3.321 Of. Grao Castellón. 1.867 Of. Nules. 963 Of. Vinaroz.

MENAJE DE COCINA MAYOLICA: 2.976 Of. Grao Castellón. 3.906 Of. Nules. 2.208 Of. Torreblanca.

BATERIA DE COCINA HISPANO SUIZA QDL8: 1.285 Of. Torreblanca. 337 Of. Villafamés.

JUEGO DE SARTENES: 30 Of. Canet lo Roig.

TOSTADOR Y CITRIMIX: 241 Of. Villafrañca.

BATIDORA: 20 Of. Canet lo Roig.

CITRIMIX: 32 Of. Canet lo Roig.

TITULOS

CUBERTERIA CRUZ DE MALTA MOD. 5.900: 5.561 Of. Central. 868 Of. Benicarló. 1.753 Of. Onda.

RADIO CASSETTE PORTATIL SANYO: 11.296 Of. Central.

RADIO RELOJ SONY 8FC-69WA: 8.910 Of. Central.

VAJILLA PYROFLAM: 10.145 Of. Central. 313 Oficina Grao Castellón. 3.454 Of. Morella. 373 Oficina Nules. 233 Of. Villafrañca. 334 Of. Vinaroz.

CORTAFIAMBRES: 8.848 Of. Central.

CAFETERA ARIN: 17.645 Of. Central.

MENAJE DE COCINA MAYOLICA: 16.690 Of. Central.

TOSTADOR, BATIDORA Y CITRIMIX: 17.941 Of. Central. 1.889 Of. Almazora. 396 Of. Burriana 1. 356 Of. Cabanes. 212 Of. Nules. 228 Of. Vinaroz.

TOSTADORA DE PAN TORNADO: 15.655 Oficina Central.

MINIPIMER BRAUN: 19.228 Of. Central.

JUEGO DE BANDEJAS CRUZ DE MALTA: 84 Oficina Urbana 2. 114 Of. Urbana 3. 42 Of. Urbana 4. 43 Of. Urbana 5. 23 Of. Urbana 6. 109 Of. Almazora. 15 Of. Artana. 365 Of. Bechi. 1.362 Of. Burriana 1. 21 Of. Burriana 2. 15.058 Of. Onda. 587 Of. Vall de Uxó. 85 Of. Villarreal.

MENAJE DE COCINA PRINCESS: 189 Of. Adzaneta.

TOSTADORA Y BATIDORA: 120 Of. Albocácer. 748 Of. Alcalá Chivert. 176 Of. Alcora. 144 Oficina Benasal.

BALANZA DE COCINA: 116 Of. Almenara. 1.078 Of. Morella. 103 Of. Villavieja. 25 Of. Catí. 17 Santa Magdalena Pulpis. 21 Of. Traiguera.

BATIDORA Y CITRIMIX: 25 Of. Alquerías N. P. 34 Of. Benicasim. 176 Of. Benlloch. 123 Of. Cáliz. 192 Of. Cuevas Vinromá. 94 Of. Chert. 12 Of. Chilches. 33 Of. Lucena. 23 Of. Moncófar. 50 Of. Oropesa. 395 Of. Peñíscola. 98 Of. Ribesalbes. 98 Of. Rosell. 302 Of. San Mateo. 15 Of. Sierra Engarcerán. 237 Of. Torreblanca. 71 Of. Forcall. 15 Of. Useras.

ELECTROCAFETERA MAGEFESA: 1959 Of. Benicarló. 957 Of. Cabanes. 2.398 Of. Morella. 3.242 Of. Onda. 412 Of. Villafamés. 11 Of. Canet lo Roig.

MENAJE COCINA PRADO: 155 Of. Vall d'Alba.

BATIDORA: 362 Of. Borriol.

CITRIMIX: 60 Of. Borriol.

ANDRES SEGOVIA EN OXFORD

"La música es como un océano".
"Por ahora no pienso retirarme. Ya tendré la eternidad para descansar".
"Este doctorado honoris causa por Oxford ha significado la consagración de la guitarra".

Por Antonio PARRA GALINDO



ANDRES SEGOVIA FIRMANDO EN EL LIBRO DE HONOR DE LA CIUDAD EN PRESENCIA DEL ALCALDE DE OXFORD.— (Foto PYRESA).

visitieron al maestro Segovia de pentagramas, sin estridencias y doctor «honoris causa», tal vez pudo observarse un ambiente de solemnidad que la universidad más vieja del mundo se reserva sólo para los momentos grandes. Los que asistimos al acto podemos ahora dar fe. Allí se homenajeaba no sólo a un hombre que lleva 63 años dando conciertos, sino también al instrumento que tañe. Aquello fue, en consecuencia la florificación máxima de la guitarra, que desde ahora queda consagrada. Ya no es un instrumento del género menor.

—¿Qué significa para usted a sus 78 años el doctorado por Oxford?
 —Para mí ha sido éste uno de los días más grandes de mi vida y la mejor garantía de que mi obra ha sido aceptada. He trabajado toda mi vida para conceder a la guitarra el puesto que se merece. El repertorio para este instrumento se acababa en el siglo XIX. Yo aumenté ese repertorio y creo que gracias a mi influencia la guitarra se toca en todos los conservatorios del mundo. Gracias a Dios, cuando yo desaparezca, el futuro de ésta se hallará asegurado.

—¿Compositor o guitarrista?
 —En cual de las dos riberas se siente usted?
 —Yo soy guitarrista, pero una vez cometi la torpeza de cruzar el río. Para mí fue aquéllo un pecado. Si se es guitarrista, no se puede ser compositor, porque ambas actividades se incompatibilizan.

—¿Es la guitarra algo que nos define a los españoles?

CUANDO Andrés Segovia recibía los atributos de doctor «honoris causa» por la universidad de Oxford caían las hojas secas sobre los parques y las aguas del Cherwil y del Támesis prolongaban su abrazo de siglos a la ciudad. Oímos dar horas en el carillón de Carfax —los muñecos papamoscas tiraron de la cuerda y sonaron las campanadas—; al pie de la torre había niños y turistas viendo la operación, pues dicen que esto trae buena suerte. Vimos a los viejos maestros de Oxford cruzar por los patios; el viento hacía flamear sus togas talares y los estudiantes regresaban o iban de las aulas. Era un día de Otoño en Oxford. En la ciudad de los chapiteles todo era casi igual a cuando la ciencia y el saber se contenían en los límites del Trivium y el Quadrivium.

Las piedras de estos patios y los estrados de estas aulas no se asustan fácilmente. Fueron testigos de mucha elocuencia y de mucho saber. Sin embargo, el día que in-



CON LA TOGA DOCTORAL Y ACOMPAÑADO POR EL CANCELLER DE AQUELLA UNIVERSIDAD.— (Foto PYRESA).

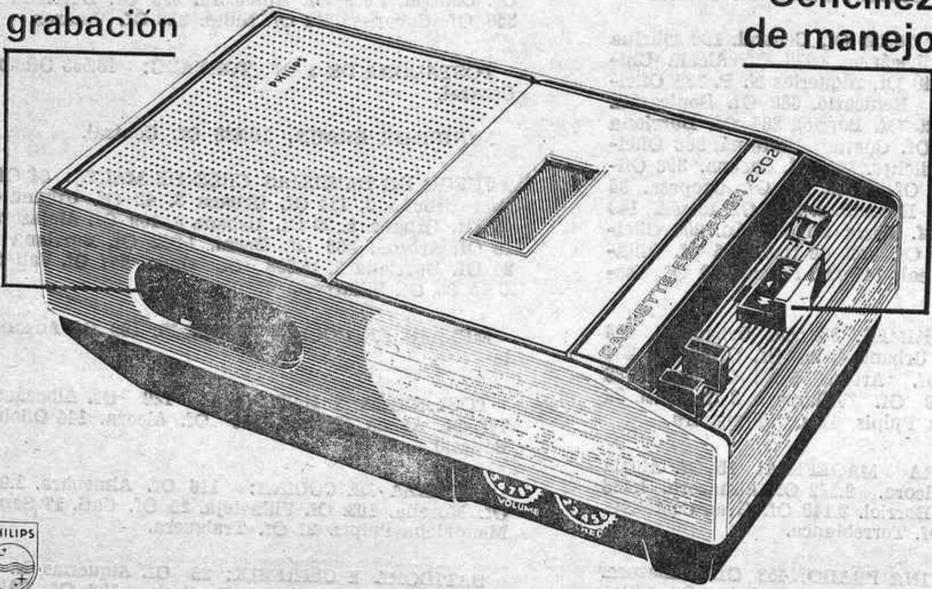
—¿Si de la misma manera que el español es tan individualista, que por serlo, es de por sí una nacionalidad, la guitarra encierra dentro de sus cuerdas a todos los instrumentos de una orquesta.
 A los 78 años la actividad del maestro es más efervescente que nunca. Ensayo cinco horas diarias y su calendario está repleto de conciertos. Hay hombres a quien Dios ha hecho el regalo de una senectud dorada. Su obra parece amplificarse cuando el ocaso de su vida parece más próximo. Este es el caso de Andrés Segovia, quien hace tan sólo dos años engendró un hijo.
 —¿Ha pensado en retirarse?
 —Yo quisiera trabajar en este mundo lo más posible, pues tiempo tendré de descansar en la Eternidad.
 El maestro Segovia siempre está de buen humor. A todos recibe con una sonrisa, que torna aún más dulce su rostro de patricio romano.
 —Verdaderamente, no le imaginamos enfadado, maestro. ¿Ha

perdido usted alguna vez el buen humor?
 —Sí, sobre todo, cuando oigo ruidos estridentes. Fue precisamente aquí en Oxford hace ya algunos años en un concierto. Estaba tocando, cuando of el ruido infernal de una motocicleta, que pasaba por la calle. Aquéllo me irrió de tal manera que no creo que llegara a acabar el concierto. Llegó la esposa del compositor, Emilia. Le preguntamos por el niño, Carlos Andrés, y ésta nos dice que está precioso y que no pudimos traerlo a esta gira. Andrés Segovia tiene pendiente una serie de recitales en diversas capitales de Europa. — (PYRESA).

¿Qué le pediría usted a un magnetófono a cassette portátil..?

Fidelidad de grabación

Sencillez de manejo



PHILIPS le ofrece además:

- Indicador visual de grabación y vida de pilas.
- Adaptable al coche con soporte especial.
- Control remoto en el micrófono.
- Salida para altavoz supletorio.
- Expulsor automático de cassette.

...y la única gama completa en España

CERAMICA GAYA MARAZZI, S. A.

PRECISA PERSONAL FEMENINO

para sus secciones de esmaltes y clasificación. Presentarse en fábrica, carretera Valencia-Barcelona Km. 63 o llamar al tel. 212756

EXPORTACION DE AGRIOS

Durante la semana del 23 al 28 de Octubre de 1972

ESTACION DE CARGA	Naranjas	Mandarinas	Limonos	Pomelos	Total
ALMENARA (ferrocarril)	146.925	1.598.330			1.745.255
BURRIANA (ferrocarril)	750	1.669.235			1.669.985
CASTELLON (carretera)	27.802	2.725.086	9.240		2.762.168
NULES (ferrocarril)		1.508.483			1.508.483
VILLARREAL (ferrocarril)	60.070	2.213.503			2.273.573
TOTALES ..	235.547	9.714.637	9.240		9.959.424

NOTA FACILITADA POR EL SINDICATO DE FRUTOS Y PRODUCTOS HORTICOLAS

LAMINADO PLASTICO FORMICA

Distribuidor para Castellón y Provincia

Manuel Robres Chillida

C/ Maestro Falla núm. 2 - Tel. 22-71-13

VIDA DEPORTIVA

Las Palmas - Castellón se jugará el sábado, con arbitraje de Forés

MADRID, 31. (AHD). — Los árbitros para partidos de fútbol del día 5 de noviembre serán los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Las Palmas — CASTELLÓN, Sr. Forés (día 4).
Oviedo — Betis, Sr. Molina Segovia.
Valencia — R. Madrid, Sr. Soriano Sancristóbal.
Coruña — Español, Sr. Pascual Tejerina.
Burgos — Sporting Gijón, Sr. Soto Montesinos.
Zaragoza — Athletic, Sr. Oliva.
Granada — R. Sociedad, Sr. Martín Alvarez.
Barcelona — Málaga, Sr. Camacho.
At. Madrid — Celta, Sr. Navarrete (día 4).

SEGUNDA DIVISION
Leonesa — Tenerife, Sr. Herencia Jurado.
Tarragona — Hércules, Sr. Acebal.
Pontevedra — Murela, Sr. Ollala.
Rayo Vallecano — Sabadell, Sr. López Seljo.

Mallorca — Logroñés, Sr. Condegregado.
Baracaldo — Racing, Sr. López Cuadrado.
San Andrés — Córdoba, Sr. Boabe Frías.
Elche — Cádiz, Sr. Balsa Ron Sevilla — Mestalla, Sr. Valle Ossuna — Valladolid Sr. Sanz Marrón.

TERCERA DIVISION
GRUPO 3º
Vinaroz — Alcoyano Sr. Gasent Alonso.
VILLARREAL — Olímpico, Sr. Fandos Hernández.
Júpiter — Masnou, Sr. Junyent Coria.
Ibiza — Ciudadela, Sr. Canales Serna (C. Cas.).
Lérida — Girona, Sr. Pérez Moreno S.
Tarras — At. Baleares, Sr. Pérez A.
Menorca — Poblense, Sr. Juan Vallés.
Europa — Tortosa, Sr. Luque Jiménez.
Onteniente — Levante, Sr. Pinto Barberá.
Calella — Acero, Sr. Español Vifas J.M.

LA JORNADA DE AYER EN LOS JUEGOS CARTHAGINESES

En tenis se enfrentaron Alicante y Castellón

En la jornada de ayer de los Juegos Cartagineses la actividad de la representación castellanense fue muy reducida ya que tan sólo participaron en tenis y balonmano femenino.

En tenis se enfrentaron los equipos de Alicante y Castellón, que al final de la jornada están empatados a dos puntos, y se decidirá el resultado en el partido de individuales que será disputado hoy a las diez de la mañana, entre el castellanense Jaime Bernat y el alicantino Joaquín Torres. Los resultados registrados hasta el momento son los siguientes:

Vicente Compañ (Castellón) venció a Joaquín Torres (Alicante), por 6-1 y 6-3.
José Orts (Alicante) venció a Jaime Bernat (Castellón), por 6-4 y 8-6.
Vicente Compañ (Castellón) venció a José Orts (Alicante), por 6-4 y 8-6.

En el caso de vencer Castellón en este partido, se adjudicaría la Medalla de Bronce, con muchas posibilidades de alcanzar la de Oro

puesto que su próximo rival sería el equipo representativo de Cartagena, cuyo juego parece inferior al de nuestros representantes.

En Balonmano masculino, el equipo de Valencia venció por un apretado 14-13. El conjunto castellanense realizó un gran partido, pero

al final los valencianos tuvieron más suerte.

Hoy, en balonmano femenino, se enfrentarán en partido final los equipos de Murcia y Castellón. Ni que decir que son muchas las posibilidades de ganar otra medalla de oro. El encuentro ha despertado gran expectación.

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

En un encuentro jugado de poder a poder, venció el Castellón al Valencia (2-0)

Con tiempo bueno se jugó este partido que podemos calificar sin temor a la exageración, como el mejor que hemos presenciado en lo que va de temporada.

A la hora de comenzar el partido, el campo presentaba un magnífico aspecto, pues fueron muchos, muchísimos, los aficionados que se dieron cita en el Bovolvar, para no perderse este acontecimiento deportivo.

dieran proporcionar la victoria. El partido fue siempre emocionante, hasta que el árbitro Sr. Quesada, decretó el final del encuentro.

Se esperaba este encuentro con verdadera expectación. El Valencia, venía al Bovolvar, precedido de justa fama.

Los valencianos forman un equipo ágil, fuerte, técnico, jugando el balón al primer toque y dotado de una gran movilidad. Es, desde luego, el equipo merengue, un extraordinario conjunto.

Ante este equipo tan equilibrado, físicamente superior al Juvenil, los jugadores albinegros tuvieron que multiplicarse para detener y desarticular el juego de empuje de los valencianos, y, al mismo tiempo, ordenar sus líneas para lanzar rápidos desplazamientos con objeto de romper las conjuntadas líneas de cobertura del Valencia.

El Juvenil supo luchar con tenacidad y denuedo, buscando siempre todas las oportunidades que les pu-

Al saltar al terreno de juego el equipo valenciano, que luce camiseta azul es recibido por el respetable con patentes muestras de simpatía. Pero la ovación se hace de gala cuando aparece el Juvenil, que viste su habitual atuendo, y que tiene que saludar desde el centro del campo para corresponder a la entusiasta acogida de que es objeto. El director del encuentro es saludado por ambos capitanes. Ambiente de gran partido.

Por fin, terminados los prolegómenos de rigor, el pelotón empieza a rodar, cuando son las 11:30 horas de la mañana.

Escriben los lectores

¿QUE EL C. D. CASTELLÓN DEBE ALGO A T. V. E. Y AL COLEGIO DE ARBITROS?

El balón con las manos claramente, el día del Bilbao?

¿Por qué el día que nuestro Club disputó el encuentro contra el Málaga, en Televisión por no ver, no vimos ni el cartel anunciador de los equipos? Si la memoria no nos falla, el «reportaje» duró poco más o menos de tres a cuatro segundos.

Si el C. D. Castellón, o la afición castellanense, debe algo a Televisión que nos lo digan y abriremos una suscripción popular, para pagar la deuda.

Lo mismo decimos para los árbitros, si les debemos algo, lo pagaremos y si no están cómodos en su estancia en Castellón, les reservaremos la mejor habitación del Hotel Azor, ahora que no hay turistas, para que estén más tranquilos. Y si están molestos porque la afición les abuchea, pediremos a la afición que les aplauda. Pero... por favor, sólo pedimos imparcialidad y más vista.

PEDRO ASIN BERNAL

LEANDRO, GANADOR DEL TROFEO BIELA DEL MES DE OCTUBRE

Seguido de FERRER y de PLANELLES en la puntuación

Al terminado el mes de octubre y con él otra etapa de ese Trofeo Biela creado por Finanzauto y Servicios y que se adjudica a través de la encuesta deportiva promovida por dicha empresa con la colaboración de MEDITERRANEO.

Nuevamente han llegado a Finanzauto y Servicios y a nuestro periódico miles de boletos con la votación de los aficionados con uno u otro jugador según la valoración de sus méritos a lo largo de los partidos de este mes. Se ha realizado cuidadosamente el recuento y el Trofeo Biela del mes de octubre se lo adjudica brillantemente Leandro, que ha obtenido una votación de 40.595 puntos, brillan-

tísima por lo que significa y que le otorga el Trofeo Biela del mes ayer terminado muy despegado de sus inmediatos seguidores.

Por el número de puntos, siguen a Leandro, Ferrer con 29.095 puntos y Planelles con 25.300 puntos. Seguidamente otros muchos jugadores con puntuaciones menores: Figueirido con 9.775; Oscar con 9.315; Tomín con 9.085; Cela con 8.854; Félix con 7.702; Del Bosque con 6.670; Babiloni con 5.441; Planas con 4.255; Cayuela con 3.566; Clares con 3.336; Araquistain con 1.955; Ortuño también con 1.955; Corral con 1.609; Mendieta con 1.268; Corrales con 806 y Echarri con 575.

Como verá el lector, la variedad de opiniones de los participantes la encuesta deportiva Finanzauto y Servicios-MEDITERRANEO, ha alcanzado a gran número de jugadores del Castellón pues realmente en todos ellos encuentran valores y méritos relevantes. Pero en esta ocasión, en este mes de octubre, ha sido Leandro el que ha polarizado el apoyo de la gran mayoría de los votantes y con sus más de 40.000 puntos gana el Trofeo Biela del mes de octubre, el segundo que Finanzauto y Servicios otorga en la presente temporada y cuyo acto de entrega se celebrará con solemnidad en la fecha que oportunamente anunciaremos

Acaba de aparecer

¡¡GUIA DEL ESTUDIANTE!!

UN LIBRO IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS QUE QUIEREN ESTAR BIEN INFORMADOS EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA ENSEÑANZA

- Más de 700 páginas con todos los datos sobre:
- Lugares donde pueden seguir los estudios
- Condiciones para acceder a los mismos
- Planes de estudios y especialidades.
- Salidas profesionales
- Legislación básica actualizada, según el desarrollo de la Ley General de Educación.

Y ADEMÁS... información detallada sobre los más distintos temas relacionados con el estudiante, tales como:

Alojamiento de los estudiantes (Colegios Mayores y Menores), sistema de becas y ayudas al estudio, cursos para extranjeros, servicio militar y claras indicaciones sobre matriculas, traslados plazos, etc.

ESTUDIANTES, PADRES DE FAMILIA... UNA OBRA QUE OS AYUDARA A RESOLVER VUESTRAS DUDAS Y PROBLEMAS EN MATERIA DE INFORMACION ESCOLAR Y PROFESIONAL.

Pedidos de la GUIA DEL ESTUDIANTE a: «GUIA del Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Glorieta de Quevedo, 8. Apartado de Correos 10.131. MADRID 10 y en sus Delegaciones.

Precio ejemplar: 200 ptas.

Durante el segundo tiempo persistió la misma tónica del juego. Se juega de poder a poder.

A los 30 minutos, Gordo centra un balón que es recogido por Font, que tras driblar a varios contrarios y al mismo portero, consigue el segundo y definitivo gol castellanense.

Lo mejor de la actuación del Juvenil fue su maravilloso juego de conjunto, en el que todos sus componentes brillaron a gran altura.

Singularizando diremos que los más destacados fueron Gordo, Montañés, Saura y Redó. Después de esta meritoria victoria, el Castellón continúa como líder imbattido.

CASTELLÓN.— Genicio, Redó, Ortiz, Valls, Sangrador, Montañés, Saura, Estrada, Forcadell, Gordo y Font. En la segunda parte, Mená sustituyó a Ortiz.

VALENCIA.— Valero, Campillo, Higinio, Morales, Segarra, Lázaro, Calahorra, Ten, Antón, Cervero y Ponce. En la segunda fase, Lázaro fue reemplazado por Sendra.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano Sr. Quesada, auxiliado en las bandas por los Sres. Adrián y Delaserra. Su actuación fue buena, en líneas generales.

E. MONERRIS BARBERA

¡¡Llega el invierno...!!

los acondicionadores airwell

Un acondicionador de aire Airwell para cada caso. Pequeños y silenciosos para dormitorios. Medianos, de alto rendimiento, para habitaciones de actividad. Grandes y potentes para instalaciones industriales. Siempre el adecuado entre más de 20 modelos, de 1.300 a 45.000 frigorías.

Y todos ellos fuertes, resistentes, rápidos de instalar, económicos y garantizados por el famoso Servicio Técnico Airwell.

Cuando tenga que elegir un acondicionador de aire para un caso práctico, fácil o difícil, busque en el catálogo Airwell. O póngase en contacto con nosotros.



Airwell
ACONDICIONADORES DE AIRE Y CALEFACCION ELECTRICA

Distribuidor para Castellón y provincia:
ENRIQUE NINOT
Gral. Aranda - Pasaje Diago - Teléf. 22 37 91 - CASTELLON

CHOFER CON CARNET 1.ª

para trailer, precisa importante empresa. Solo Nacional. Muy buenas condiciones.

Absoluta reserva para colocados.

Interesados, dirigirse por escrito, a Ref. CHOFER. Apartado 80. CASTELLON.

MUCHACHA

PRECISAMOS

Mayor de 20 años, con informes y nociones de cocina, para atender matrimonio joven, con niños edad escolar. Lavavajillas, lavadora, etc. De 8:30 mañana a 9 noche. Sueldo 6.000 ptas. Interesadas llamar al tel. 520181. Villarreal.



ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D _____
Domicilio _____
Localidad _____

VOTA este mes POR

CUPON
3
NOVEMBRE.

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ULTIMO DIA DE CADA MES a FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda Valencia, 31 y Ctra Valencia Km 61 700-Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda Cernuda y Velasco 5/n)

VIDA DEPORTIVA

BALONCESTO

El B.C.D. Castellón-Castalia, derrotado por kot en el segundo tiempo del encuentro frente al Valencia C.F.

ALINEACIONES:
VALENCIA: Plova (10), Hervás (4), Sagrañes (12), Sanjuan (8), Ros (14), Carbonell (7), Sánchez (9), Fernández (2), Conejero (10).
CASTELLÓN-CASTALIA: Albero (7), Corrales (15), Beltrán (13), Forcada (3), Artero (14), Pallarés (—), Solsona (—), Monfort (—), Lloplis, Torrent.

ARBITROS: No se presentaron los colegiados de turno y tuvo que arbitrar un auxiliar de la mesa. Bastante mal, perjudicó a nuestros jugadores permitiendo las violencias del equipo valenciano.
COMENTARIO:
 Anormal partido el que se celebró el pasado domingo en la cancha del Luis Casanova, primero por la ausencia de los colegiados y posteriormente por el show del accidental árbitro. Los equipos formaron en la salida de la siguiente manera: Valencia: Sanjuan, Carbonell, Sagrañes, Ros y Sánchez, que defendían en zona 2-1-2 muy agresiva, demasiado. El Castellón formó con Albero, Artero, Beltrán, Pallarés y Corrales, marcando Artero y Pallarés a Sanjuan y Carbonell respectivamente a toda pista y los restantes, defendiendo en zona presionante.

na contraría pues el que lo intentaba corría el peligro de terminar con algún brazo de menos o coger complejo de balón después de los golpes recibidos. El 60 % de los puntos conseguidos en este período fueron a causa de tiros libres con los que se castigó a los dos conjuntos y los restantes de lanzamiento desde lugares alejados de la zona llevando como en la primera parte ventaja el equipo valenciano que afinó más la puntería. Se llegó al fin de este combate con la victoria por K.O. del Valencia con el resultado de 73-52 que nos parece injusto puesto que lo poco que se vivió de baloncesto corrió casi todo a cuenta del B.C.D. Castellón-Castalia.

LOS EQUIPOS A JUICIO

VALENCIA C.F.— Equipo que no demostró la causa de sus abultadas victorias conseguidas anteriormente y si todas son como ésta más vale que nos rasguemos las vestiduras y nos dediquemos a jugar a las canicas porque el balon-

cesto degenera. Es un equipo veterano con jugadores que están muchos años en el oficio quizá sea esa la causa de su victoria del domingo, pues de encontrarse con un equipo más experto que el nuestro, otro gallo les cantara, merecerían destacar Carbonell y Ros.
CASTELLÓN-CASTALIA. — Bastante hicieron nuestros muchachos con salir bien de este lance, no merecieron perder, pues fueron los únicos que hicieron algo positivo en este encuentro. Cambió totalmente el patrón de juego que llevaba desde hacía algún tiempo mejorando lo realizado hasta ahora, esperemos que siga en alza y podamos ver una buena campaña de nuestro club. No hay destacados porque los que jugaron lo dieron todo e hicieron todo lo posible dentro de la anomalía, por vencer.

El día 1 se enfrentarán en el Estadio Castalia al Agustinos de Valencia equipo que viene pegando fuerte y al que se debe ganar. — UCL.A.

BALANDROS OPTIMIST

Juan Carlos Rodríguez brillante vencedor del trofeo aniversario Caudillo

El sábado por la tarde se disputó la última regata de este trofeo destinado a los jóvenes patrones de «Optimista», auténtica escuela de la vela castellonense. La regata era como desempate para los puestos 2, 3 y 4 y era esperada con gran ilusión por todos.

Un flojo viento de levante fue el encargado de poner dificultades a los participantes. Salida defectuosa para Zaera que rectificó pronto para situarse a barlovento y llegar ya con ventaja a la primera baliza.

La ventaja se va aumentando poco a poco y se impone con claridad llegando muy destacado a la meta.

Entre los tres restantes se entabló refriada lucha y al final es Boix quien consigue la 2ª posición, entrando algo rezagados Usó y Claramonte, por este orden pero completamente emparejados.

Después de esta regata, la clasificación final del Trofeo, ha sido:

- 1.— Juan Carlos Rodríguez, 18 puntos
- 2.— Alvaro Zaera, 17
- 3.— Francisco J. Usó, 17
- 4.— Julián Claramonte, 17
- 5.— Antonio Ramón, 15
- 6.— Tomás Claramonte, 14
- 7.— Carlos Rabasa, 13
- 8.— Miguel J. Boix, 13
- 9.— José M. Ramón, 12
- 10.— Pedro M. Mari, 11
- 11.— Jorge Rabasa, 11
- 12.— Roberto Marzá, 10
- 13.— Juan Antonio Suarez, 9
- 14.— Pedro L. Ramón, 9
- 15.— Juan J. Ribelles, 8
- 16.— M^a Teresa Ribelles, 3
- 17.— Gloria Lidón Ramón, 3
- 18.— José J. Suarez, 3

En los bajos del Club se hizo la entrega de trofeos por los directivos del Club Náutico D. Vicente Padres y D. Juan Rodríguez Marín Secretario Provincial de la Juventud D. Vicente Trilles Vilal y representante de la Sección Femenina señorita Marisa Zaera, entidades todas ellas organizadoras de este Trofeo.

EL DIARIO MEDITERRANEO

- LLEGA TODAS LAS MAÑANAS
- ALMAZORA, a las 6'30.
 - VILLARREAL, a las 6'45.
 - BURRIANA, a las 7.
 - ALQUERIAS NIÑO PERDIDO, a las 7'10.
 - NULES, a las 7'20.
 - VILLAVIEJA, a las 7'30.
 - VALL DE UXO, a las 7'45.
 - LA LLOSA, a las 8 de la mañana.
 - ALMENARA, a las 8'10.
 - CHILCHES, a las 8'15.
 - MONCOFAR, a las 8'30.

Protesta del Málaga contra el árbitro Sr. Orellana

MÁLAGA, 31 (A.MI).— El Málaga ha presentado ante el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol una protesta por la actuación del árbitro, Sr. Orellana, en el encuentro entre el Málaga y el Atlético de Madrid jugado en la Rosaleda el pasado domingo.

La protesta ha sido presentada por el Gerente del club, Chuzo, que se ha trasladado a la capital de España con dicho motivo.

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO PROVINCIAL FUTBOL DE EMPRESAS
 Se inició el Campeonato Provincial de Empresas de Educación y Descanso, con partidos de enorme interés por la vieja rivalidad en unos y por el debut de nuevas empresas que darán al Torneo el sentido novedoso de lo nuevo. A unos y otros les deseamos suerte desde este nuestro primer contacto informativo.

FERRO ENAMEL ESPAÑOLA. 0.— PRODUCTOS QUIMICOS ESSO, 2.

Resultó muy bonito este encuentro con justo vencedor. Quizá los participantes acusan un poco la falta de preparación pero como siempre, ponen el máximo empeño en defender su suerte.

Justo y autoritario el arbitraje del Sr. Esteve que se vio precisado a expulsar a los jugadores Ucher e Ibañez.

FERRO ENAMEL ESPAÑOLA: Casado, Del Río, Pastor, Teruel, Merino, Selma, Avinent, Moliner, De Cristo, Peinosa y Lamelas.

PRODUCTOS QUIMICOS ESSO: Hernández, Llorens, García Burguete, Marcos, Menéndez, Gómez, Monsalós García Ucher y Albero.

ZIRCONIO, 1.— FERTIBERIA, 1.

El resultado dice muy justamente lo que fue el encuentro. Hubo quizá algo más de dominio de los debutantes de Zirconio pero Fertilberia demostró mayor veteranía.

Nos gustó el equipo de Zirconio y creemos que cuando coja el «aire» a la competición, pueden ser punteros en la misma.

Fertilberia con sus jóvenes «veteranos» demostró una vez más su buen hacer en el fútbol técnico.

Bien juzgando el partido el Sr. Soler.

ZIRCONIO: López, Pastor, Jiménez, Ortega, Menero, Fernández Juan, Battalla, Saura, Llorens y Nieto.

FERTIBERIA: Planchadell, Sánchez, Tirado, Puyó, Valentín, Valls, Rodríguez, García, Tintoré y Morales.

DELEGACION DE HACIENDA, 4.— FINANZAUTO, 1.

Otro equipo debutante en la competición y que lo hizo además de manera victoriosa. Gustó mucho este equipo. Lástima que su buen debut, se vea desmerecido porque al parecer hubo cierta irregularidad en la alineación de algún elemento. El Comité juzgará.

Finanzauto una vez más con demostrado espíritu de participación estuvo presente en esta primera jornada con su acostumbrada deportividad.

Cuidó de arbitrar este encuentro el Sr. Piqueras, bien.

DELEGACION DE HACIENDA:

Castillo, Uldemolins, Martínez, Sánchez, Marco, Uldemolins, Beltrán, Gómez, Barberá, Edo y Fabregat.

FINANZAUTO: Andreu, Tomás, Ajudo, Menéndez, Vidal, Allepuz, Moliner, González, Garcinsetoca, Bellés y Ripoll.

PROVINCIA TAULELL, 1.— MAXIMO GARCIA, 0.

A las órdenes del Sr. Pastor que no tuvo complicaciones en su buen arbitraje; debut de otro equipo por cierto también con victoria lo que dice mucho de la preparación de los «novatos». La victoria fue para el equipo que hizo más méritos.

Muy de alabar la participación un año más de la empresa Máximo García, pues la escasez de personal, obliga a actuar a la casta totalidad de la plantilla que por otra parte sabe aceptar con gran deportividad los resultados adversos.

PROVINCIA TAULELL: Herrando, Alegre, Badía, Mañá, Mateo, Ribera, Falomir, Agullar Chabre y Fernández.

MAXIMO GARCIA: Mundo, Ventura, Camafes, Salvá, Vaquer, Segura, Gorda, Puchol, Ribés, Castillo y Puig.

El Villarreal juega hoy en Elda

Hoy miércoles a las doce del mediodía, desde el Campo del Maridragal, saldrá el Villarreal con dirección a Elda, donde esta tarde a las 7'15 jugará partido de Copa contra el titular de aquella ciudad.

La expedición, al frente de la cual va el directivo D. Tomás García, hará un alto para comer en Alberique en un precioso parador sobre el Júcar, para luego seguir hasta final de trayecto. El regreso será seguidamente de finalizado el partido.

Anoche hablamos con Lalo, que no ignoraba las dificultades de este encuentro, pero así y todo tenía confianza en sus hombres, y esperaba un buen resultado. Sobre la alineación nos dijo que di-

ferirá muy poco de la presentada el pasado domingo en Alcoy, pero no la tenía todavía decidida. Compondrán la citación los siguientes jugadores: Palomo, Bertomeu, Erviti, Catalá, Folch, Barberá, Pascual, Planes, Sanz, Diego, Pablo, Martínez-Miró, Tano y Casino, junto con el masajista Angel.

LA DURACION DEL PARTIDO

Como final una rectificación a la reseña del partido disputado por el Villarreal el pasado domingo. Observaría el lector que dijimos que el segundo tiempo duró casi 40 minutos, cuando en realidad debió decir casi 48 minutos, exactamente 47 minutos y 50 segundos.

CINEGETICAS

FESTIVIDAD PATRONAL

DURANTE los próximos días 3 y 5 del mes de noviembre tendrán lugar los actos que el Circulo de Cazadores San Huberto, dedica a su Santo Patrón y titular, con motivo de dicha festividad.

Darán comienzo los mencionados actos, con la misa que, en sufragio de las almas de los Socios fallecidos, se celebrará a las 19'30 horas del día 3 en la parroquia Iglesia de la Santísima Trinidad.

El domingo día 5 a las 9 horas, tendrá lugar el tradicional Desayuno del Cazador en el Chalet de Tiro de la Costa de Azahar.

A las 10 horas se celebrará Misa solemne en las terrazas del Chalet, oficiada por el Rvdo. D. Jaime Freixes, trasladándose seguidamente en procesión la imagen del Santo por el recinto deportivo.

A las 11 horas: Campeonato social de tiro de pichón a brazo (categoría veteranos).

Constará la pifa de cinco pichones y los premios serán:
 1.— Medalla de Campeón.
 2.— Medalla de Sub-campeón.
 3.— Medalla.

Obsequiando la Sociedad a to-

do el resto de los Sres. inscritos con una Medalla recordativa de este Campeonato, pudiendo tomar parte en el mismo todos los Sres. tiradores mayores de 65 años que no hayan tomado parte en competiciones durante el año en curso.

A continuación gran concurso de tiro de pichón a brazo copa «San Huberto», con pifa a 8 pichones, adjudicándose el vencedor la preciosa Copa y a partir del segundo clasificado, trofeo u obsequio a elegir entre una extensa colección, por orden de clasificación e inscripción.

Se celebrará a las 14 horas la Comida de Hermandad, reuniéndose el Concurso a las 15'30 horas.

También a esta misma hora los simpáticos Concursos Infantiles de hijos de socios hasta doce años, tiro al blanco y globos.

En el local social a las 20 horas se efectuará el reparto de Premios y a continuación el vino del cazador cerrará como broche final esta señalada jornada.

Los tickets para la comida de hermandad, estarán a disposición de los Sres. Socios en Secretaría de la Sociedad, hasta las 21 horas del día 3 de noviembre.

1X2 PEÑA DE QUINIELAS Mediterraneo

Suscripción de socios para el segundo ciclo de 10 jornadas (11 a 20)

SOCIOS ACTUALES noviembre, en cuya fecha los que no lo hubieran efectuado, causarán baja en la Peña.

NUEVOS SOCIOS

Cuantos desean inscribirse como nuevos socios, deberán remitir el Bolefín que insertamos antes del 3 de noviembre, fecha tope para formalizar la inscripción. De acuerdo con las normas que rigen la Peña, la cantidad mínima a ingresar o de la transferencia, les sirva de justificante de su continuidad. El plazo para hacer efectiva la aportación finaliza el 3 de noviembre, en cuya fecha los que no lo hubieran efectuado, causarán baja en la Peña.

1X2 Peña de Quinielas Mediterraneo BOLETIN DE INSCRIPCION DE SOCIO TEMPORADA 1972-73

SEGUNDO CICLO (JORNADAS 11ª A 20ª)

D.

D.N.I. núm. Domicilio:

Tel. Población:

Solicita su inscripción como socio, para jugar la cantidad de ptas. por jornada con el compromiso de aportar la cantidad de ptas., importe correspondiente a los DIEZ JORNADAS DEL 2.º CICLO, 11ª a 20ª.

Esta cantidad la hago efectiva por:

Giro Postal n.º de fecha

Ingreso o transferencia a la Cta. Cto. de la Peña en el BANCO DE BILBAO con fecha de 1972

Firma

Hagan constar los datos completos y con claridad, enviando este boletín a: PEÑA DE QUINIELAS MEDITERRANEO, Avenida Cernuda y Veasco, 29. Castellón. Reseña la forma del ingreso de la aportación.

SEÑORA, SEÑORITA UN DIA PARA USTED

El próximo día 3 el Banco de Bilbao va a celebrar en sus Oficinas de CASTELLON, BURRIANA Y VILLARREAL EL DIA DEL CLIENTE FEMENINO.

Un día dedicado a la Mujer, a la que ofrecemos lo mejor de nuestra atención y de nuestros servicios.

El viernes día 3 usted tiene una cita con el Banco de Bilbao, el Banco que "cree en los derechos de la mujer".

Aprobado por el B. de E. con el núm. 8.335-1



INFORMACION NACIONAL

D. Julio de Miguel, Presidente del Comité de Gestión de la Exportación de Frutos Cítricos

VALENCIA, 31 (Pyresa).— A la una y media se ha celebrado una reunión en el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas que ha presidido el Director General de Exportación, don Manuel Quintero, a quien acompañaban el Secretario General Técnico del Ministerio de Agricultura, D. Alberto Cercos; Presidente del Sindicato Nacional de Frutos, D. Antonio González Saez; Subdirectores generales, Presidente del Sindicato Provincial de Frutos, D. Julio de Miguel, y otras personalidades.

El acto estaba convocado para la constitución del comité de gestión de la exportación de frutos cítricos, para cuya presidencia fue elegido D. Julio de Miguel, y para la Secretaría General D. Pedro Solves; Delegado Regional de Comercio, integrando dicho comité los catorce presidentes de grupos.

Pronunciaron unas palabras el Director General de exportación, D. Miguel Quintero, D. Alberto Cercos, Secretario General Técnico del Ministerio de Agricultura y D. Julio de Miguel, Presidente del citado comité.

ANUNCIO

El HOTEL SANCHO PANZA de la localidad de Oropesa que estaba regentado por D. Vleente Mena Vera, pasa a ser regentado por D. Ramón Sálgado Villarino.

Apertura de curso en el Instituto de España

D. José María de Arelliza habló sobre el declinar de las hegemonías

MADRID, 31 (Pyresa).— El Instituto de España, organismo que agrupa a todas las Reales Academias, ha celebrado hoy su solemne apertura de curso académico, con una conferencia pronunciada por el académico D. José María de Arelliza y Martínez Rodas, sobre el tema «El declinar de las hegemonías».

El acto tuvo lugar en la sede de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, y estuvo presidido por el titular del Instituto de España D. Manuel Lora Tamayo. En la presidencia se situaron también los Presidentes de las Academias de Ciencias Morales y Políticas, Sr. Yanguas Mesías; de Jurisprudencia, D. Raimundo Fernández Ouesta; de la Historia, D. Jesús Pavón; de Medicina, Dr. Bernabé y de Farmacia, Dr. Montequi, y el Presidente en funciones de la de Bellas Artes, Sr. Moreno Torroba. Excusó su asistencia el Presidente de la Real de la Lengua, D. Dámaso Alonso.

Abierta la sesión, D. Manuel Lora Tamayo concedió la palabra a D. José María de Arelliza, quien comenzó diciendo que la idea de hegemonía que inspira la política internacional desde

los tiempos de Grecia y de Roma hasta nuestros días está basada en el concepto de un país rector que imponía a los demás el predominio de su fuerza, de su ley, de su moneda o de su cultura.

El Conde de Motrico se refirió, seguidamente, al nacimiento, en el mundo de la posguerra de 1945, de dos superpotencias con sistemas económicos antagónicos.

A juicio de D. José María de Arelliza existen actualmente síntomas de que se termina la era de las hegemonías y de que se entra en un nuevo período de carácter multipolar. Enumeró, entre estos síntomas, los siguientes: emancipación de China, resistencia económica y monetaria de la Europa de los nueve al dólar; resurgir de la economía del Japón, presencia internacional de la India, reconocimiento de las dos Alemanias; y la personalidad de la Europa del Este.

La disertación del Conde de Motrico fue acogida con aplausos por los numerosos académicos que llenaban el salón, y finalmente D. Manuel Lora Tamayo declaró abierto el curso 1972-73 del Instituto de España.

Llegó a España el Príncipe de Gales

MALAGA, 31 (Cifra).— A las once menos veinte de esta noche tomó tierra en el aeropuerto de Málaga, procedente de Berlín, el turborreactor de las fuerzas reales británicas en el que viajaba el heredero del trono de Inglaterra, Príncipe Carlos.

Al pie de la escalerilla le esperaba un coche, en el que el Príncipe continuó viaje a Ilora, en la provincia de Granada, donde participará en una cacería organizada por el Duque de Wellington.

Entierro de las víctimas del hundimiento en Barcelona

BARCELONA, 31 (Pyresa).— Esta tarde ha tenido lugar el acto del entierro de D. Luis Abello Gallego, su esposa Nieves Atiaga y sus hijas Nieves y Montserrat, así como de Juan Comils Payas y de su esposa Carmen Pastor y de D. Fernando Fernández Santos, todos ellos víctimas del hundimiento de las casas de la calle de Ladrilleros.

Presidieron el sepelio D. Eduardo Tarragona, Procurador en Cortes de representación familiar; el Concejal del Distrito Sr. Fíber; el ex-Concejal, Sr. Solanas; el Delegado del Ministerio de Educación y Ciencia, Dr. Sitges; el Director del Colegio «Fray Ramón Panes» y el Presidente de la Asociación de Cabezas de familia.

Rezaron responses los Párrocos de Sans y san Ildefonso. Un gran gentío se sumó al piadoso acto, en el que destacó la presencia de numerosos niños, compañeros de colegio de las dos niñas fallecidas.

Concepto de la libertad sindical en la constitución de la O. I. T.

Conferencia del Embajador del Uruguay en Madrid

MADRID, 31. (Pyresa).— El concepto de la libertad sindical en la constitución de la O.I.T. es el tema de la conferencia pronunciada esta tarde por el Sr. Héctor Gros Espiell, Embajador del Uruguay, ex-Presidente del Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo y ex-Profesor de la Universidad de Montevideo, en la sede central de los sindicatos.

Asistió a la conferencia numeroso público, entre el que se encontraban el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Enrique García-Ramal; Subsecretario de Trabajo, D. José Utrera Molina; Secretario General Técnico del Ministerio de Trabajo, Sr. Chozas Bermúdez; Secretario General de la Organización Sindical, D. Rodolfo Martín Villa; Secretario General adjunto de dicha Organización, D. Carlos Iglesias Selgas; Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, D. Noel Zapico y otras personalidades. Presentó al conferenciante el Rector de la Universidad Complutense de Madrid, D. Adolfo Muñoz Alonso, quien ocupa también el cargo de Director del Instituto de Estudios Sindicales, organizador de este acto.

INTERVENCIÓN DEL CONFERENCIANTE

El Sr. Gros Espiell, tras hacer referencia a la normativa de la O.I.T. sobre libertad sindical, estudió detalladamente los convenios números 87 y 98, que se refieren, respectivamente, a la libertad sindical y a la protección del derecho de sindicación y «el derecho de sindicación y de negociación colectiva». Ambos constituyen desarrollos normativos del principio constitucional de la libertad sindical, pero al mismo tiempo hay que tener en cuenta que las con-

versaciones internacionales del trabajo no obligan estructuralmente más que a los Estados que las han ratificado. Refiriéndose al caso de España —que no los ha ratificado, al igual que países como los Estados Unidos— el conferenciante afirmó que muchos de los malentendidos existentes derivan del hecho de que se ha pretendido aplicar criterios de convenios que no ha ratificado así como de la circunstancia de que la terminología española no coincide con la usada generalmente en el derecho comparado y en los convenios de la O.I.T.

Seguidamente, el conferenciante pasó a precisar el concepto de la libertad sindical. Estrictamente —dijo— es un derecho o conjunto de derechos que se atribuyen, en cuanto titulares de los mismos, al sindicato o a la organización profesional correspondiente.

A continuación, definió las líneas básicas de la libertad de asociación. Y dijo, que ésta no significaba que cuando la ley nacional establece un marco general dentro del que se ejerce la actividad de los trabajadores y empleadores, haya un derecho a constituir asociaciones u organizaciones fuera de ese marco.

Finalmente, el conferenciante afirmó la necesidad de distinguir la situación de los Estados que han ratificado estos convenios de los que no lo han hecho. «Sólo así, sin los peligros, confusiones y exageraciones en que se ha incurrido, puede afirmarse el principio constitucional, defendiendo la universalidad de la Organización Internacional del Trabajo, y haciendo posible con ello una evolución normal y progresiva, que conduce, cada día más efectivamente a la protección de la esencia de la libertad sindical, en un mundo múltiple, diverso y cambiante».

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 220060
REDACCION: 220056
TALLERES: 220056

¿Quiere aumentar sus ingresos?
¿Dispone de tiempo libre?
¿Carece de empleo?

En cualquier caso presentarse en Cl. Herrero núm. 24
entresuelo Izqda. y pregunte por el Sr. Giménez

LINEA SEMANAL DIRECTA DE CASTELLON - CANARIAS

Canarias - Península - Canarias

Próxima salida el día 14 de Noviembre

PUERTOS DE ESCALA:

CASTELLON, ARRECIFE, LAS PALMAS,
LA PALMA, TENERIFE, CEUTA Y MELILLA

Para informes y reserva de cabidas dirigirse al agente consignatario en este Puerto

JULIO GARRIGUES LACASA

que se complace en ofrecer a sus distinguidos clientes y firmas embarcadoras en general un servicio semanal.

Avenida Capuchinos, 5 Teléfonos 221184 y 220393 CASTELLON

La campaña electoral alemana

WILLY BRANDT NO ESTA DISPUESTO A RENUNCIAR AL PRIVILEGIO QUE LE REPORTA LA CANGILLERIA

Y continuará dirigiéndose a los obreros en las mismas empresas en que trabajan

BONN, 31. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).— Ni las críticas o protestas de la cristiano-democracia, ni las de la asociación de empresarios alemanes, han hecho retroceder al Canciller Willy Brandt de su propósito de hacer uso, durante esta campaña electoral, de una posibilidad que le ofrece su condición de Jefe de Gobierno y les es negada a los líderes de los otros dos partidos: la de dirigirse al obrero en la misma empresa en que trabaja. Bien entendido — así argumentan, por lo menos, tanto Willy Brandt como sus colegas de partido— que no es el presidente del SPD ni el candidato a la jefatura del nuevo gobierno el que dialoga con el personal de una empresa, sino el canciller en busca de contactos con el pueblo.

Esta politización del clima laboral ha sido duramente censurada por los empresarios, pero sin resultado alguno. Brandt no parece estar dispuesto a renunciar a un derecho al que tampoco renunciaron sus antecesor...

no deja de ser el Canciller. Es cierto que tienen razón las críticas al observar que el Parlamento ha sido disuelto y Brandt es jefe de un gobierno en capilla. No menos cierto es, sin embargo, que cualquier gobierno comienza a estar en capilla en cuanto se abre una campaña electoral.

Es por esto por lo que las críticas de la cristiano-democracia, por muy justificadas que sean, carecen de fuerza, por haber tropezado en anteriores ocasiones en la misma piedra. Sólo un acuerdo entre los partidos hubiera podido impedir este abierto trasplante de la campaña electoral a las empresas. En principio, los patronos consideran que un acuerdo de ese género no era necesario, puesto que la ley no deja lugar a dudas en ese sentido. En efecto: teóricamente, la ley es respetada. En la práctica, sin embargo, se está haciendo uso del hucro que esa ley deja al Canciller para arrastrar el agua a los molinos de un partido. Demasiado tarde para dar marcha atrás. De otro lado, Willy Brandt no hace sino aceptar invitaciones de consejos de empresa. Y a este respecto, el patrono está prácticamente desarmado frente a las decisiones de estos consejos. A la vista de ésta y otras ayudas que le llegan al SPD en esta campaña electoral, una derrota constituiría el peor certificado que se habría extendido al partido en muchos años.

UN HUECO EN LA LEY

Sin embargo, la ley de empresas, sacando lección del pasado, prohíbe la propaganda política en los lugares de trabajo. Ahora bien: ¿cómo demostrar que el Canciller está haciendo propaganda electoral y no una gira para informarse por sí mismo del contenido o descontento de la masa obrera en su país? Aunque el Willy Brandt que se dirige a los obreros en las fábricas habla como jefe de un partido que lucha por una victoria electoral...

"Septiembre Negro"

Viene de la primera

dispuestos a luchar contra Israel hasta la muerte o la victoria. Con respecto a la matanza de deportistas israelíes en Múnich se negaron a especificar si utilizaron o no armas de fuego, pero manifestaron que no se proponían llegar hasta donde llegaron, sino simplemente canjear a los atletas israelíes por prisioneros políticos palestinos. Acusaron de traición a las autoridades de Múnich porque no se atuvieron a su promesa de dejar que los comandos palestinos salieran de Alemania con sus rehenes, sino que ordenaron a la policía que disparara contra ellos.

En Bonn que no existe base jurídica para solicitar de Libia la extradición de los tres terroristas árabes canjeados por los rehenes del secuestro aéreo. Este criterio del Gobierno Federal está en contradicción con una propuesta formulada por Franz Josef Strauss, presidente del partido cristiano-social bávaro.

El portavoz federal recordó en sus declaraciones a la prensa que el Gobierno de Baviera, mediante una acción de sobreesimiento del proceso en fase previa, se ha desentendido en absoluto de toda persecución por la justicia de los tres excarcelados árabes. Por otra parte, no existe tratado de extradición entre Alemania Federal y Libia.

MEDIDA CONTRA LAS CARTAS-BOMBAS

BEIRUT, 31. (Efe-Reuters). — La Oficina Central de Correos de Beirut ha comenzado hoy a estampillar las cartas con un sello que dice «ha sido revisada» como parte de una campaña contra el envío de cartas-bomba.

La nueva medida ha sido tomada después de la explosión de dos cartas bomba la semana pasada y la interceptación de otras dos antes de estallar.

La oficina de correos está utilizando un equipo electrónico para detectar explosivos en el correo antes de ser distribuido.

NO SE PEDIRA LA EXTRADICION

BONN, 31 (Efe). — Un portavoz gubernativo manifestó esta noche

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 4:30, 7:30 y 10:30 noche. YO VIGILO EL CAMINO. Cinemascope y Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. — Hoy miércoles 7:30 tarde y 11 noche. — Extraordinario éxito de la Compañía de José Rubio en la comedia SALSA PICANTE. Reparto sensacional.

ASTORIA: 4:30, 7:30 y 10:30. MIGUEL STROGOFF. Eastmancolor en 70 m/m. Cured Jürgens y Genevieve Page. Tolerao Menores.

AVENIDA: 4:30, 7:30 y 10:30. VIOLENCIA EN LAS VEGAS. Technicolor. Tom Stern y Conny Van Dyke. Mayores 18 años.

SABOYA: 4:30, 7:30 y 10:30. BLANCO, ROJO Y... Technicolor. Sofía Loren y Adriano Celentano. Mayores 18 años.

REX: 4:30, 7:30 y 10:30. LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO en Color. Kirk Douglas y Samantha Eggar. Mayores 14 años.

TEATRO ARGENTINO. — Instalado en el Polígono de Rafalafena. Exito del segundo programa. Hoy funciones de 5:30 a 10 continua. Numerada Especial II noche. A. Mayores 18 años.

RIALTO: 3:45, 6:45 y 10. — TARZAN Y LA CAZADORA. por Johnny Weissmuller y estreno de LA DESTRUCCION DE HERCULANO. Cinemascope en Eastmancolor. Susan Paget y Brad Harris. Tolerao Menores.

CINE SAN PABLO: 3:45 y 6:45 continua. EL TRIUNFO DE LOS DIEZ GLADIADORES. Cinemascope y Color. Marisol y Palomo Linares en SOLO LOS DOS. Eastmancolor.

CINE CONDAL (Villarreal) Hoy 7 tarde y 10:30 noche. LOS GIRASOLES con Sophia Loren y Marcelo Mastroianni. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) 3:30 tarde LOS AMORES DE LADY HAMILTON. Scope y Color. EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE. Scope y Color. Sesión 7:30 tarde EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE. 10 noche LOS AMORES DE LADY HAMILTON. A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 3:30 tarde continua 7 MUJERES Panavisión y color. Anne Bancroft y Sue Lyon y AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA. Eastmancolor. Alfredo Landa y Aina Belén. A. Mayores 9:45 noche. AUNQUE LA HORMONA SE VISTA DE SEDA. A. Mayores.

Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 y 22 00 56

NO SE FIRMO EL ACUERDO SOBRE VIETNAM

Viene de la primera

americana, sobre la base de documentos hallados al parecer en posesión de prisioneros de guerra norvietnamita o cadáveres del adversario, sugieren por su parte que Hanoi ha empezado a dar órdenes de un repliegue parcial a sus tropas hacia Camboya, Laos y Vietnam del Norte. También se cree saber que unos diez mil heridos graves norvietnamitas, están siendo urgentemente evacuados de Vietnam del Sur.

En las esferas comunistas de la ONU se confirma que las revelaciones facilitadas días atrás por Hanoi sobre la existencia de un acuerdo Kissinger-Le Duc Tho, por el que la paz hubiera podido ser firmada en la fecha de hoy, el 31 de octubre, tuvieron principalmente por objeto empujar a Moscú y a Pekín a ofrecer todo el respaldo necesario para evitar el abandono de posturas que Vietnam del Norte y el Frente Nacional de Liberación consideraban vitales. Entre ellas, y muy particularmente, para evitar una nueva concesión en lo que a la permanencia de 145.000 soldados norvietnamitas en Vietnam del Sur se refiere. La respuesta dada por Moscú y por Pekín —aven-turan estas esferas— habría defraudado a los líderes norvietnamitas. La URSS, en modo muy particular, habría insistido en que Hanoi debe reiniciar el diálogo con Kissinger y avenirse a hacer nuevas concesiones. Se arguye que Moscú ha adoptado esta postura por no ignorar que es condición que Washington exige para acceder, a su vez, a iniciar las negociaciones preliminares sobre una conferencia de seguridad europea. China, naturalmente, no tendría idénticas razones ni intereses. Pero está hoy clarísimo que tanto para Moscú como para Pekín, y en cierto modo también para Washington, el nuevo centro de sus preocupaciones es Europa y el Medio Próximo.

FIRMAR LO ANTES POSIBLE

PARIS, 31. (Efe). — «Firmar lo antes posible los acuerdos sobre el conflicto de Vietnam, fue solicitado hoy por el gobierno revolucionario provincial survietnamita en una declaración hecha en París.

Un portavoz del ex-frente nacional de liberación vietnamita manifestó públicamente la protesta del G.R.P. ante la negativa de los Estados Unidos a firmar dichos acuerdos en la fecha prevista, es decir, hoy martes.

Agregó el representante del GRP que esta actitud norteamericana compromete seriamente y pone en peligro las posibilidades de un restablecimiento de la paz en Vietnam.

DENUNCIA LAOSIANA

La existencia de una maniobra comunista para controlar el mayor territorio posible en Laos antes del establecimiento de un alto el fuego, mediante la ofensiva declarada por tropas norvietnamitas, fue denunciada hoy, en París, por el Primer Ministro Laosiano, Principe Savanna Phuma.

«Precisó que la responsabilidad de los ataques dirigidos en diversos puntos de su país pertenece «solamente a los norvietnamitas... que desean facilitar al Pathet Lao un máximo de territorio, con el fin de fortalecer su posición durante las conversaciones que se desarrollarán en Vietnam».

La estrategia comunista —dijo—, es seguir en Laos un proceso similar al de Vietnam, para llegar a la formación de un Gobierno de concordia nacional, con representantes de los tres principales sectores: gubernamentales, comunistas y neutralistas.

PROTESTA DE HANOI

La República Democrática de

Vietnam dio a conocer hoy, en París, su protesta por la negativa de Estados Unidos a aceptar el calendario previsto para la firma de los acuerdos sobre el conflicto de Vietnam, según el cual se debía haber firmado hoy en esta capital.

Un portavoz de la delegación de Hanoi en la conferencia de la paz precisó que el Gobierno estadounidense debe proceder «rápidamente a la firma del acuerdo ya establecido el 20 de Octubre de 1972». Y calificó de sin valor los argumentos aducidos por el Gobierno de Washington para retrasar la firma de los acuerdos.

FIRME INTENCION, DE NIXON

WASHINGTON, 31. (Efe). — La «firme intención» del Presidente Nixon es que el acuerdo sobre Vietnam «ofrezca las mejores esperanzas de paz duradera, que no deje la semilla para un futuro conflicto», dijo hoy el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Ziegler dijo que el Gobierno norteamericano no firmará ningún acuerdo de paz en Vietnam «bajo la presión de una fecha tope impuesta por los comunistas ni por la fecha de las elecciones» norteamericanas.

«La única fecha tope que aceptamos es la que permita un acuerdo apropiado», dijo Ziegler. Nixon, dijo Ziegler, «ha dejado en claro con gran meticulosidad» que no firmará ningún acuerdo de paz en Vietnam mientras no se aclaren los asuntos que siguen estando oscuros.

El portavoz se refería al proyecto de acuerdo de paz negociado en París a mediados de este mes entre el asesor de Nixon, Henry Kissinger y plenipotenciarios norvietnamitas.

UNA TREGUA DEPENDE DE LOS COMUNISTAS

SAIGON, 31. (Efe). — El presidente survietnamita, Van Thieu, ha declarado hoy que una tregua en Vietnam depende de los comunistas.

«Confío en que la paz llegue pronto, pero no sé cuándo», dijo. Thieu hizo estas manifestaciones a la prensa mientras asistía a una exposición de armas capturadas durante la actual ofensiva comunista, que entra actualmente en su octavo mes.

Por su parte, el Ministro norvietnamita de Asuntos Exteriores Duy Trinh, advirtió anoche que si los Estados Unidos continuaban re-

trasando la firma de un acuerdo para poner fin a la guerra, entonces no se llegaría jamás a tal acuerdo.

BOMBARDEO USA CONTRA EL NORTE

SAIGON, 31. (Efe). — Los superbombardeos «B. 52» del mando aéreo estratégico han llevado a cabo uno de sus ataques más intensos contra Vietnam del Norte, sobre objetivos situados al norte de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam.

Trece bombardeos fueron realizados por aparatos que llevaban un cargamento de treinta toneladas de bombas, contra objetivos localizados en la franja costera norvietnamita de Dong Hoi, situada a 72 kms. al norte de la zona desmilitarizada.

Las tropas comunistas han capturado hoy dos capitales de distrito de Vietnam del Sur, mientras la aviación estadounidense bombardea objetivos en Vietnam del Norte.

SERA FIRMADO EL SABADO O DOMINGO

«NUEVA YORK, 31. (Efe). — A pesar de la negativa expresada por la Casa Blanca en firmar hoy martes, el acuerdo de cese del fuego en Vietnam, Estados Unidos estamparán su firma en el tratado el próximo sábado o domingo, asegura hoy el «Wall Street Journal».

Citando fuentes diplomáticas, el diario financiero neoyorquino, generalmente bien informado, señala que las conversaciones entre el asesor presidencial Henry Kissinger y el negociador norvietnamita, Le Duc Tho, se reanudarán esta misma semana.

Citando fuentes diplomáticas, el diario financiero neoyorquino, generalmente bien informado, señala que las conversaciones entre el asesor presidencial Kissinger y el negociador norvietnamita, Le Duc Tho, se reanudarán esta misma semana.

Kissinger y Le Duc Tho, añade el diario de Wall Street, estudiarán los «detalles técnicos y lingüísticos» que ha objetado Washington a la hora de firmar el acuerdo. Agrega que posiblemente Hanoi cederá parcialmente a las presiones de la Casa Blanca.

Asegura asimismo el «Wall Street Journal» de que se ha obtenido un acuerdo para que Indonesia, Hungría, Polonia y Canadá sean las naciones encargadas de supervisar un alto el fuego y garantizar la retirada de todas las tropas extranjeras en Vietnam del Sur.

SALA DE FIESTAS

NIGHT CLUB

2 Noviembre DON HILARION CASTELLON

PRESENTA EL FABULOSO SHOW

FRANK STEL SHOW PRODUCCIONES MAYTSEL AFRICA

¡SORPRENDENTE! ¡SENSACIONAL! ¡UNICO! INGENIERO BALLESTER, 19 - TEL. 22 20 52 CASTELLON

terrabe

programas: 1 TVE

Table with TV program listings for PRIMERA CADENA and SEGUNDA CADENA, including times and program names.

Electrodomésticos Electrocris, S.L. Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

Panorama de la actualidad internacional

Isabel II inaugura el nuevo período de sesiones del parlamento británico

LONDRES, 31. (Pyres). — La Reina de Inglaterra, acompañada del Príncipe consorte y de la Princesa Ana, inauguró esta mañana, por décimoviena vez en los años de su reinado, el Parlamento.

Mini-crisis gubernamental en Uruguay

MONTEVIDEO, 31. (Efe). — El Presidente Juan María Bordaberry inició esta noche consultas para reorganizar su Consejo de Ministros, después de que tres hombres claves abandonarían el Gabinete el sábado por la prisión y procesamiento del líder del partido "colorado" —gubernamental— Jorge Batlle.

DIMITE TODO EL GABINETE MINISTERIAL DE ALLENDE

Para que el Presidente proceda a la reestructuración del Gobierno

SANTIAGO DE CHILE, 31. — (Efe). — Con la renuncia presentada anoche por el Ministro del Interior, Jaime Suárez, que ha sido designado candidato senatorial del partido socialista para las elecciones parlamentarias de marzo próximo, se inició la etapa final de la reestructuración parcial del Gobierno de Salvador Allende.

ALLENDE, CON GRIPE

Afectado de un estado gripal se encuentra el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, informa la Secretaría de Prensa del primer mandatario, en un comunicado oficial en el que dice que el Jefe del Estado se encuentra en el Palacio de la Moneda donde atiende sus habituales tareas de gobierno y que su estado es satisfactorio.

DIMISION DEL MINISTRO DE ECONOMIA

El Ministro de Economía, Carlos Matus, presentó hoy la renuncia a su cargo, con lo que son tres los miembros del Gobierno que han adoptado esta posición. El reajuste del gabinete se espera para las próximas horas.

RENUNCIA TODO EL GABINETE

Todo el gabinete ministerial del presidente, Salvador Allende, presentó su renuncia, como una forma de dejar en libertad de acción al mandatario a fin de que proceda a su reestructuración.

Elevación del salario mínimo interprofesional en Francia

Igualdad de salarios femeninos y masculinos

PARIS, 31. (Efe). — Unas seiscientas mil personas reciben en Francia el salario mínimo interprofesional de crecimiento, que el Consejo de Ministros de hoy

situó en 455 francos la hora. Dicho salario estaba fijado anteriormente en 430 francos la hora. El nuevo aumento supone una progresión de 5'081 por ciento, mientras que el coste de vida ha aumentado durante el mismo lapso de tiempo en 254 por cien, a juzgar por los precios de consumo.

27 MUERTOS EN EL ACCIDENTE AEREO ITALIANO DE BARI

ROMA, 31. (Efe). — Todos los ocupantes del avión «Fokker», italiano, cado anoche en las proximidades de Bari murieron en el accidente y así lo confirma a primera hora de la madrugada de hoy la compañía de aviación «ATI». A bordo del avión estaban 24 pasajeros y tres tripulantes.

El avión un bimotor turbohélice «Fokker F-27» había salido de Nápoles a las 22'00 hora española en vuelo regular Catania-Brindisi con varias escalas. Cuando iniciaba las operaciones de aterrizaje se interrumpió el contacto entre el aparato y la torre de Bari.

El Caudillo...

Viene de la primera Transmisiones.—D. Luis Martínez Aguilar, Coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Regimiento de Instrucción de la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería. — En la misma audiencia fue recibida una comisión de Almirantes, Generales y Jefes de la Armada, que, presidida por el Vicealmirante D. Luis Cebreiro Blanco, le cumplimentó con motivo de celebrar las bodas de oro de su ingreso en la Escuela Naval Militar.

Después de Franco, el Príncipe de España

Comentario del diario «Roma» NAPOLES (ITALIA), 31 (Efe). —El diario «Roma» que se publica en Nápoles dedica hoy un artículo de una página entera al tema «¿Después de Franco que?». precedido de un titular a cinco columnas: «Una pregunta que apasiona a Europa». El artículo lleva la firma de Pietro Gerbore.

Estancia en Suiza...

Viene de la primera y desarrollo que ofrece España cara a los próximos años. También, en círculos periodísticos de Ginebra se espera igualmente con marcado interés la conferencia de prensa que el Sr. López de Letona tiene anunciada para mañana, miércoles.

Se nos ha hecho pequeño el local y tenemos que marcharnos. Le agradecemos que sea usted "culpable" de que necesitemos un local más grande. Ahora estamos en Plaza Clavé, 45. Tel. 212203. Allí le atenderemos todavía mejor. PINTURAS alazán S.L.

EL BANCO DE VALENCIA se complace en comunicar a su distinguida clientela y público en general que, finalizadas las obras de reforma, se trasladan las oficinas de Su Sucursal, en CASTELLON, a los locales definitivos sitos en PLAZA DEL GENERALISIMO NUM. 4 Teléfonos Oficina 22 65 50 (cinco líneas) Dirección 22 63 84 en donde a partir de mañana quedarán abiertas sus nuevas instalaciones. Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.656

Sobre el tema de la inflación

LONDRES: Sin acuerdo entre el Gobierno y los sindicatos

LONDRES, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — Las conversaciones del Gobierno y los sindicatos para tratar de resolver el problema de la inflación, son una historia a la que no se le ve el fin.

El numeroso público que se había congregado en torno a Downing Street y que permaneció allí en espera de noticias hasta altas horas de la noche, vio salir por la puerta del número 10 a mister Vic Feather, a mister Adamson y a mister Barber, muy joviales y sonrientes y con cara de buenos amigos, pero con las manos vacías.

A PUNTO DE SUSPENDERSE

Pese a las apariencias, la tercera confrontación de anoche resultó la más competida de todas y las conversaciones estuvieron a punto de suspenderse cuando, apenas iniciada la sesión, el Ministro Barber reprimió duramente a Hugo Scanlon y le acusó de ser el responsable de que, hasta la fecha, no se hubiera alcanzado un acuerdo.

Las dos partes volverán a capítulo general mañana a todos los directivos de las "Trade Unions" para exponerles cuál es el estado de la cuestión.

Por su parte, el Gobierno parece haber cumplido bien, puesto que se había presentado a las conversaciones con todos los deberes bien hechos en la cartera. Los consejeros de Heath habían estudiado al detalle toda la estrategia a seguir en su confrontación con los sindicatos.

La actitud de Vic Feather al realizar un aparte para con sus colegas, se interpreta como un síntoma de que las "Trade Unions" se batan en retirada.

CONTROL VOLUNTARIO DE PRECIOS Y SALARIOS

Quizás, debajo del suspense y la ansiedad con que aguarda toda Inglaterra el resultado de la conferencia, exista una política muy bien tramada para manejar con ventaja a la opinión pública.

Asimismo, el gobierno conservador seguía ofreciendo ayer a las "Trade Unions" un control voluntario sobre los precios, a condición de que éste fuera acompañado por el de los salarios.

Al propio tiempo, la esterlina se zambullía hoy también hasta hacer pie sobre uno de sus índices de cotización más bajo, al iniciarse la jornada bursátil.

El «Aerobús» despegó por primera vez



TOULOUSE (Francia). — El gigante «Aerobús» de medio radio de acción, en el momento de despegar, por primera vez, el sábado, del aeropuerto local. Varios países europeos, entre ellos España, han participado en la construcción del aparato. El vuelo de prueba duró una hora y 33 minutos, sin problemas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

ACCION EUROPEA CONTRA LA INFLACION

Los "seis" de Finanzas reunidos en Luxemburgo establecen un plan de lucha

LUXEMBURGO, 31. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Rigurosamente contadas, han sido veinte las horas invertidas por los ministros de Finanzas del Mercado Común para ponerse de acuerdo en torno a una acción europea contra la inflación.

El plan adoptado comporta acciones coordinadas en materia de política presupuestaria y política de crédito. No ha habido acuerdo en lo que se refiere a medidas tarifarias de carácter comunitario y, fundamentalmente, ha sido Francia la que se ha opuesto a las mismas.

La posición adoptada por Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, países que a partir del primero de enero formarán parte de la Comunidad, ha consistido en mostrar su conformidad con los objetivos que persigue la actual Comunidad de seis miembros, aunque sin aceptar por el momento ningún compromiso formal.

En el terreno concreto de las decisiones se establece que el Comité de Política Presupuestaria examinará trimestralmente la ejecución de los presupuestos de 1973, y los estados miembros de la Comunidad se comprometen a imponer una disciplina estricta en lo que afecta a la gestión de las finanzas públicas.

POCO FRUCTIFERA EN SOLUCIONES

Se habla también en acuerdo del convencimiento de los estados miembros de que la moderación del crecimiento nominal de las rentas del trabajo y del capital es una condición esencial para frenar el alza de los precios.

Se trata de "una campaña de la prensa mundial para cambiar una decisión que ya está tomada", que no cree que Perón "vaya a ningún país vecino", y que las seguridades dispuestas para él serán "las que le brinde el propio pueblo".

"Perón no está condicionado a nada" Se está desarrollando "una campaña en la prensa para cambiar una decisión que ya está tomada", dice Campora

BUENOS AIRES, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — Mientras en "Le Figaro" se indicaba que Perón no regresaría al país, un dirigente justicialista entregaba la señal para el avión alquilado para el retorno. Aquí no sorprendió la noticia de que Perón se quedaría en España.

que se trata de "una campaña de la prensa mundial para cambiar una decisión que ya está tomada", que no cree que Perón "vaya a ningún país vecino", y que las seguridades dispuestas para él serán "las que le brinde el propio pueblo".

"La Nación" afirma que la pareja de sirvientes de la residencia adquirida para Perón, en Vicente López, viajará a Madrid esta semana, para recibir del ex presidente instrucciones sobre sus usos y costumbres, preferencias personales y otras circunstancias personales del diario vivir del matrimonio Perón.

la comisión encargada de esta gestión.

LANUSSE RECIBE A LOS DIRIGENTES SINDICALES

El presidente Lanusse ha recibido en audiencia 74 dirigentes sindicales, encabezados por el Secretario General de la CGT, Sr. Rucci, asistido a las conversaciones el Ministro de Trabajo, Sr. San Sebastián y participaron gremialista de todos los sectores, aunque fue muy significativa la ausencia del titular de las "62" organizaciones peronistas, Sr. Coria.

1.— Nuestra total y absoluta identificación con el programa de bases mínimas para la reconstrucción nacional, cuyos 10 puntos fueron emitidos por Perón y 2.— Que el reencuentro de todos

los argentinos en una misma y solitaria empresa de reconstrucción y de liberación nacional reclama el concurso de todos, sin especulaciones de ninguna naturaleza y señala la imprescindible presencia de Perón en el país, indeclinable objetivo de los trabajadores representados por la CGT y el concurso de todos los sectores de la República capacitados para resolver el futuro de nuestra patria y ansiosos de instaurar una real y definitiva paz social".

El Gobierno dió, asimismo, un comunicado sobre esta reunión y puntualizó que se efectuó por invitación del Presidente Lanusse "con el propósito de dialogar con un representativo sector del quehacer nacional", como son los trabajadores, igual que lo hace con los demás grupos de "la actividad política, social y cultural del país", no para "imponer el pensamiento del Gobierno", sino para intercambiar ideas y mutuas reflexiones, con el fin de "hablar coincidencias básicas que tiendan a la solución de los problemas que afronta la nación".

Próxima convocatoria del pleno del Comité Central del Partido Comunista Soviético

Se cree posible una reorganización del actual plan quinquenal de producción y desarrollo

ESTOCOLMO, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Según rumores que circulan en la capital moscovita, es de esperar en fecha próxima la convocatoria del pleno del comité central del Partido Comunista Soviético.

Aunque se ignora el día previsto para el conclave, algo hace suponer que tendrá lugar dentro de las primeras semanas de noviembre. Como es sabido, el 22 del próximo mes se iniciarán en Helsinki las reuniones preparatorias de la proyectada conferencia europea de seguridad y cooperación y es casi seguro que el Kremlin querrá discutir con prudente antelación cual será el curso oficial que habrá de seguirse en dichas reuniones.

se discutirán asuntos de índole económica, especialmente los surgidos tras el deficiente resultado de la cosecha de cereales y los referentes a una reorganización de la producción y desarrollo. Un inconfundible signo de que la reunión plenaria está al caer lo constituyen las numerosas asambleas —asimismo plenarias— que han tenido lugar este pasado mes en las principales repúblicas de la URSS.

jugarán en la plenaria moscovita, el órgano del partido comunista ucraniano "Pravda Ukrainy" decía hace unos días que la reunión había tratado «la finalización de las tareas en la cosecha de otoño y los preparativos frente al nuevo año agrícola». En términos similares se expresaron sus colegas del Uzbekistán y Letonia. Desde Ucrania se difundieron interesantes cifras en cuanto a la actual cosecha, mientras se destacaba que el próximo año habrá que «cumplir no sólo las normas previstas en el correspondiente plan, sino incluso compensar al máximo las pérdidas de este año».

BAJO RENDIMIENTO AGRARIO

Como corroborante del papel central que los temas del agrario

La influencia de las empresas multinacionales sobre los recursos humanos

REUNIONES EN LA O.I.T.

GINEBRA, 31 (Del corresponsal de Pyresa, Juan Páramo). Representantes de gobiernos, empresarios y de trabajadores están estudiando las consecuencias de carácter social derivadas de la actividad de las empresas multinacionales, en la reunión que, sobre este tema se está celebrando en la Oficina Internacional de Trabajo.

Este último tema es el de más alcance y en el se está centrado la discusión general, en la que participan ocho representantes de cada grupo: gobiernos, empresarios y trabajadores.

Las actividades multinacionales se concentran en un número limitado de industrias: petróleo, minas, productos químicos, automovil, electrónica y alimentación. Pero las empresas gigantes están creando una serie de nuevos problemas de tipo social, tanto en los países en desarrollo como en los industrializados.

"CODIGO DE CONDUCTA" PARA ESTAS SOCIEDADES

Desde algún tiempo a esta parte, está apareciendo una corriente en diferentes ambientes internacionales que parece orientarse hacia la creación de un "código de conducta" para las sociedades multinacionales.

Ahora bien, si se llega a crear un "código de conducta" para sociedades multinacionales a petición de ciertas organizaciones de la ONU, como la UNCTAD o el Consejo Económico y Social, y también de las principales centrales sindicales mundiales, y si este código recoge la esencia de los principales convenios internacionales de trabajo, entonces la situación de la empresa multinacional planteará problemas delicados para la mayoría de los gobiernos huéspedes, así como cuestiones litigiosas desde el punto de vista jurídico.

Tomemos, por ejemplo, el caso de un país que no haya ratificado un determinado convenio y que este convenio entre a formar parte del "código de conducta". La soberanía del estado dejaría de existir en las puertas de la empresa multinacional establecida en su suelo. Por lo tanto, existirían dos sistemas jurídicos en materia de legislación laboral internacional aplicable a un mismo territorio: uno para las empresas nacionales y otro para las empresas multinacionales.

70). Ahora, parece que los ucranianos quieren obtener en 1973 un mínimo de cuarenta millones de toneladas de cereales y un rendimiento medio superior a las 25 toneladas por hectárea. Si los rumores se confirman y el Kremlin convoca en Moscú una asamblea plenaria del comité central, es obvio que las metas propuestas para el próximo ejercicio serán tan optimistas como agrarias. Fueron las críticas al conocido flaco rendimiento agrario del año en curso.